

Manual do Utilizador

Leitor de Música Digital



MP860



Conteúdo

Introdução 	6
Conteúdo da Embalagem 	6
Características 	8
Requisitos de Sistema 	8
Precauções de Segurança 	9
■ Uso Geral.....	9
■ Fazer Backup dos dados.....	9
■ Cuidado: Risco de Surdez.....	9
■ Advertências	10
Controlos do MP860 	11
Music Playback Screen 	11
Music Playback Screen 	12
Operações Básicas 	13
■ Carregar a bateria	13
■ Ligado	13
■ Desligado.....	14
■ Reproduzir uma Música.....	14
■ Pausar uma Música	14
■ Próxima Faixa.....	14
■ Faixa anterior	14
■ Avançar Rápido.....	14
■ Recuar Rápido.....	14
■ Aumentar o Volume	14
■ Reduzir o Volume.....	14
■ Menu Principal	14
■ Navegador de Ficheiros	15
■ Apagar Ficheiros.....	15
■ Funções Repetição / Mistura	16
■ Repetição A-B	16
■ Bloquear	16
■ Reiniciar.....	16
■ Inserindo / Removendo o cartão microSD.....	16
Modo MÚSICA 	18
■ Reproduzir Ficheiros de Áudio.....	18
■ Ajustar o Volume	19
■ Repetição A-B	19
■ Modo Repetição	20

■ Modo Equalizador (EQ)	21
■ Personalização das Definições.....	22
■ Velocidade de Reprodução	24
■ Sincronização de Letras.....	25
■ Adicionar Marcador	26
■ Juntar à minha Lista de Preferências	26
■ Remover uma música de uma lista	27
■ Apagar	28
■ Informação sobre Ficheiros	28
Modo GRAVAR 	30
■ Gravação de Voz	30
■ Gravação Line-in.....	31
■ Gravar do Rádio	32
Modo RÁDIO 	33
■ Ouvir Rádio.....	33
■ Seleccionar uma Estação de Rádio.....	33
■ Ajustar oVolume	34
■ Guardar uma Estação de Rádio.....	34
■ Pesquisa Automática.....	35
■ Anular uma Estação Guardada.....	36
■ Frequência FM.....	37
■ Sem Som.....	37
■ Gravar do Rádio	38
Modo de FOTO 	40
■ Visualização de Fotos	40
■ Modo Navegação	41
■ Rodar	41
■ Zoom In / Zoom Out.....	42
■ Intervalo na Apresentação de Slides	42
■ Efeitos de transição da Apresentação de Slides	43
■ Definir como Fundo de Ambiente de Trabalho	44
■ Apagar	44
■ Informação de Ficheiro	45
Modo VÍDEO 	46
■ Reproduzir Ficheiros de vídeo.....	46
■ Modo de Repetição	47
■ Adicionar Marcador	48
■ Apagar	48

■ Informação de Ficheiro	49
Modo E-BOOKS 	50
■ Ler E-Books e Ficheiros de Texto	50
■ Avançar para	50
■ Intervalo para Viragem de Página Automático	51
■ Dimensão da Fonte	52
■ Adicionar Marcador	52
■ Apagar	53
Gestão de Ficheiros 	54
■ Navegar na Memória Interna ou no cartão microSD	54
■ Mover & Copiar Ficheiros / Pastas	54
■ Apagar Ficheiros	55
Definições 	57
■ Menu Definições	57
■ Qualidade de Gravação	57
■ Fonte de Gravação	58
■ Incremento da Gravação	59
■ Screen Saver	59
■ Sleep Timer	60
■ Desligar automaticamente	60
■ Brilho	61
■ Tipo de Ligação USB	62
■ Menu Animação	62
■ Imagem de fundo pré-definida	63
■ Formatar a Memória Interna	64
■ Formatar o cartão microSD	65
■ Data & Hora	66
■ Idioma	66
Player sobre o Leitor	67
Instalação de Drivers 	68
■ Instalação de Drivers para Windows® 7, Vista, XP e 2000	68
■ Instalação de Drivers para Mac® OS 10.0, ou posterior	68
■ Instalação de Drivers para Linux® Kernel 2.4, ou posterior	68
Ligar a um Computador 	69
■ Transferir Ficheiros para o MP860	69
■ Desligar o MP860 no Windows® 7, Vista, XP e 2000	70
■ Desligar o MP860 no Mac® OS 10.0 ou posterior	71
■ Desligar o MP860 no Linux® Kernel 2.4 ou posterior	71

Especificações 	75
Informação para Encomendas 	75
Considerações Ambientais e de Reciclagem 	76
Garantia Limitada Transcend 	77

Introdução |

Obrigado por adquirir o **MP860** da **Transcend**, um leitor de MP3 avançado que permite reproduzir **música** e apresentar **vídeos** e **fotos**. O MP860 combina todas as vantagens do excelente som portátil do leitor MP3 com os benefícios de um disco USB, ao que se juntam ainda características extra como um Rádio Gravador FM, gravador de voz digital, apresentação de letras estilo karaoke, funções de repetição A-B e velocidades de reprodução variáveis. O seu MP860 pode ainda ser usado para ler **E-books** e suporta USB 2.0 de alta velocidade para transferências de ficheiros mais rápidas quando ligado a um computador. A repetição A-B e a velocidade de reprodução de faixas variável permitem-lhe repetir, de forma continuada, secções específicas de um ficheiro de áudio a velocidades mais lentas ou mais rápidas – ideal para aprender línguas estrangeiras e para rever uma parte importante de uma música ou de uma gravação. Para além disto, pode ainda criar memorandos pessoais e gravar reuniões ou aulas usando o avançado gravador de voz digital com microfone incluído.

Conteúdo da Embalagem |

A embalagem do MP860 inclui os seguintes itens:

■ MP860



■ Auriculares



■ Cabo USB



■ Cabo para gravação Line-In



■ Guia de Iniciação Rápida



■ Capa de Protecção em Silicone



Características |

- Ecrã de 2.4-polegadas QVGA TFT a cores (240 x 320 píxeis)
- Ficheiros de música em formatos MP3, WMA, WMA-DRM10 (música por subscrição), OGG, FLAC e WAV
- Reprodução de música e vídeos (ficheiros MPEG4 SP(Xvid) / FLV(H.263))
- Visualização de fotos (ficheiros JPEG, BMP, GIF e PNG) e ficheiros e-book (.txt)
- Rádio gravador FM com 20 estações pré-definidas
- Microfone incorporado e gravação directa Line-In (para leitores de CD, ou outros dispositivos)
- Construção de Listas de Favoritos
- Entrada para cartões microSD / microSDHC
- Altifalante incluído para reprodução sem auscultadores
- Apresentação de letras sincronizadas ao estilo Karaoke
- Repetição A-B permite a reprodução contínua de uma determinada secção de uma faixa
- Velocidades de reprodução variáveis
- Suporta 13 idiomas incluindo menus, música/título do álbum, nome do artista e letra da música
- Capacidades USB para transferência de dados e armazenamento
- Sleep timer ajustável
- Onze efeitos equalizadores, incluindo a definição personalizável USER EQ e SRS WOW HD
- Screen savers para poupança de energia e função de desligamento automático
- Bateria interna Li-Polymer recarregável oferece 22 horas de reprodução de contínua de música*
- Porta USB 2.0 de alta velocidade para ligação facilitada ao computador e para transferência de ficheiros mais rápida
- Apresentação de Relógio em Tempo Real (RTC)

* Tempo máximo de reprodução de música conseguido com o Screen Saver activado e com a “Sincronização de Letras” desligada.

Requisitos de Sistema |

Computador portátil ou de secretária com uma porta USB funcional.

Um dos seguintes sistemas operativos:

- Windows® 7
- Windows Vista®
- Windows® XP
- Windows® 2000
- Mac® OS 10.0 ou posterior
- Linux® Kernel 2.4 ou posterior

Precauções de Segurança |

As linhas orientadoras de uso e segurança são **IMPORTANTES!** Por favor siga-as com cuidado.

■ Uso Geral

- Retire o conteúdo da embalagem do MP860 cuidadosamente.
- Assegure-se que os cabos USB são do mesmo tamanho e forma antes de ligá-los – nunca os force
- Use sempre o adaptador de corrente fornecido pela Transcend e os respectivos cabos. Usar cabos incompatíveis pode danificar de forma permanente o seu MP860.
- Nunca ligue o MP860 a uma entrada USB. Estas entradas USB ligam múltiplos dispositivos ao mesmo tempo, ou que dá alguma instabilidade de corrente aos mesmos. **Isto pode danificar o seu leitor de música digital.** Problemas conhecidos causados por ligar directamente a uma entrada USB incluem a redução do tempo de reprodução, reinício aleatório e, no pior dos casos, danos no firmware do leitor.
- Não deixe que o seu MP860 se molhe ou esteja em contacto com a água ou outros líquidos.
- Não use um pano molhado/húmido para limpar o exterior do MP860.
- Não use ou guarde o seu MP860 nos seguintes ambientes:
 - o Luz directa do Sol
 - o Próximo de um aparelho de ar condicionado, aquecedor eléctrico ou outras fontes de calor
 - o Num carro fechado que esteja sob a luz directa do Sol
- Desligue sempre da corrente assim que o leitor esteja totalmente carregado.
Evite carrega-lo por mais de 12 horas.
- Não coloque à carga em ambientes demasiado quentes ou em exposição directa à luz solar.
- Para manter a bateria saudável é recomendado que efectue pelo menos um ciclo de carga completa / descarga completa por mês.

■ Fazer Backup dos dados

- **A Transcend NÃO se responsabiliza pela perda de dados ou por danos causados durante a operação.** Se decidir armazenar os seus dados no MP860 recomendamos que faça backups regulares dos mesmos para um computador, ou para outro dispositivo de armazenamento.
- Para garantir as taxas de transferência de dados do USB 2.0 de alta velocidade quando ligado a um computador, assegure-se que este tem os drivers USB necessários instalados. Se não sabe como verificar isto, consulte a motherboard do seu computador ou o Manual do Utilizador para informações sobre drivers USB.

■ Cuidado: Risco de Surdez

- O uso regular ou repetido de auscultadores ou auriculares a níveis de volume acima dos 80 decibéis pode dar a falsa impressão de que o nível de áudio não está suficientemente alto. Os utilizadores

- Para proteger a sua saúde e a sua audição, mantenha o volume do seu MP3 abaixo dos 80 decibéis e não os use durante longos períodos de tempo. Deixar de usar se tiver sintomas como dores de cabeça, náuseas, ou distúrbios de audição.
- O seu leitor de MP3 player tem o limite de volume de 100 decibéis.
- Tanto o leitor de MP3 como os auriculares que o acompanham são compatíveis com a regulamentação francesa sobre os dispositivos portáteis de música (Norma de 24 de Julho 1998).
- Antes de usar outros auriculares, confirme que as suas especificações técnicas são compatíveis com as originais.

■ Advertências

- Assegure-se que o interruptor  não está ligado antes de ligar o leitor.
- Nunca use as funções “Formatação Rápida” ou “Formatação Total” no Windows® para formatar o seu MP860.
- Se deixar o leitor de música digital ligado a um computador portátil que esteja apenas a usar a bateria, o leitor retira potência à mesma.
- Siga os procedimentos no capítulo “Desligar de um Computador” para remover de forma apropriada o seu MP860 de um computador.
- A Transcend lança ocasionalmente actualizações de firmware para certos produtos. Sugerimos que visite <http://www.transcendusa.com> e descarregue a versão mais actual para o seu dispositivo.

Controlos do MP860 |



A	Ecrã TFT a cores de 2.4" polegadas	
B	Microfone	
C	Altifalante	
D		Botão Opção / Gravação
E		Interruptor de Reinício
F		Interruptor de Pausa
G		Botão Para Trás / Menu
H		Próximo / Avanço Rápido
I		Baixar Volume
J		Aumentar Volume
K		Ligar / Reproduzir / Botão OK
L		Anterior / Voltar para Trás
M		Entrada para Auscultadores
N	Porta Mini USB 2.0 de Alta Velocidade	
O	Porta Line-In	
P	Encaixe para Suporte	
Q	Entrada para cartão microSD	

Music Playback Screen |



	ÍCONE	INDICAÇÃO
1	Data & Hora	Apresenta a data actual e a hora (RTC)
2	Sleep	Sleep Timer activado
3	Desligar Automático	Desligar automático activado
4	Cartão microSD	Cartão microSD inserido
5	Bloqueio	Segurar o interruptor para activar (os controlos estão bloqueados)
6	Bateria	Nível de carga da bateria
7	Estado da Reprodução	Estado ▶ (Reprodução), (Pausa), ⏭ (Avanço Rápido), ⏮ (Recuo), ou ■ (Parado)
8	Informação sobre a Faixa	Número da faixa actual e número total de faixas disponíveis
9	Tempo da Faixa & Barra de Progressão	Duração total (tempo de reprodução) do ficheiro e posição actual
10	Modos de Repetição	Normal, Repetir Uma Vez, Repetir Todas, Misturar & Repetir, Normal na Pasta, Repetir na Pasta, Misturar na Pasta
11	Modo EQ	Normal, Rock, Pop, Clássica, Soft, Jazz, Bass Boost, User EQ, SRS WOW, SRS WOWHD e Modo Personalizado SRS
12	Letras das Músicas	As letras das músicas estão disponíveis para a música actual (veja Sincronização de Letras) c
13	Velocidade de Reprodução	Velocidade de reprodução actual
14	Repetição A-B	A – (segmento inicial), –B (segmento final), A–B (segmento de repetição)
15	Artista	Artista / cantor da música actual
16	Álbum	O título do álbum de onde a música foi retirada
17	Nome do Ficheiro / Título	O nome do ficheiro actual e o título da música
18	Capa	Apresenta a imagem da capa do album (se disponível)

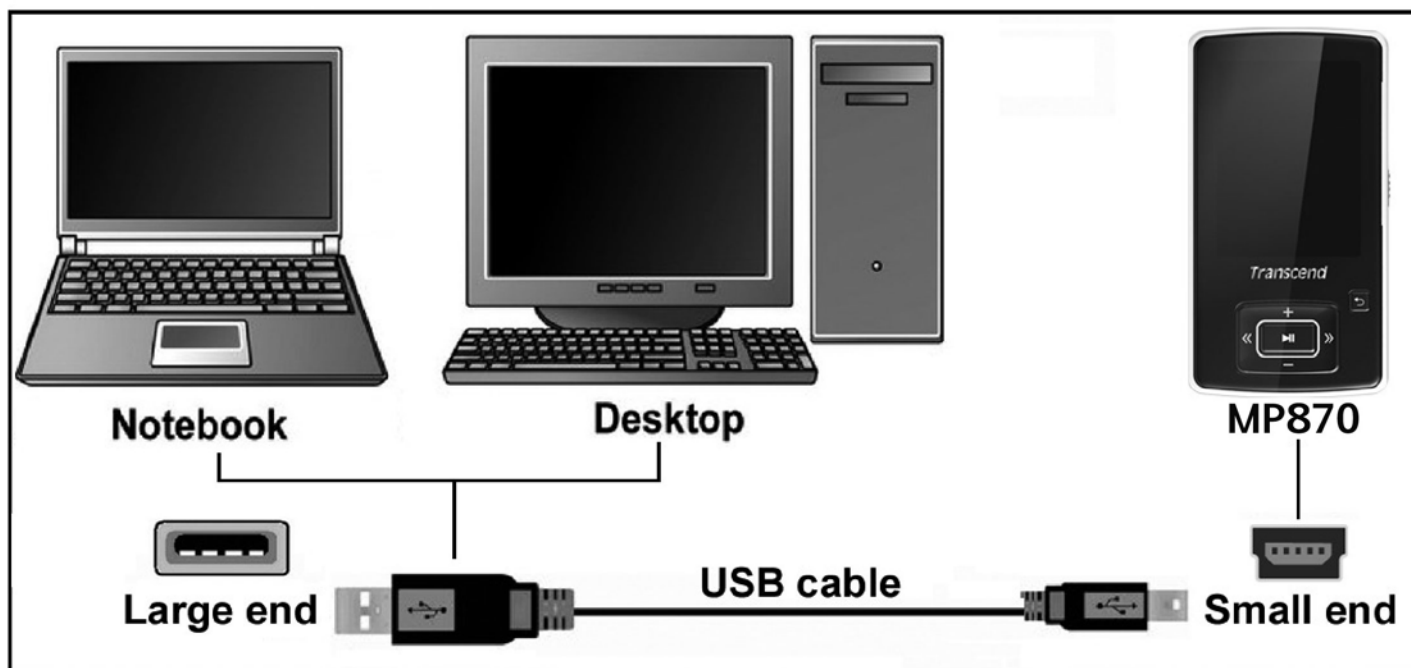
Operações Básicas |

■ Carregar a bateria

Ligue a extremidade mais curta do cabo USB à porta Mini USB na parte de baixo do MP860, e a extremidade maior do cabo na porta USB disponível no seu computador portátil ou de secretária. A bateria interna de Li-Polymer do seu MP860 começará a carregar automaticamente. Um indicador de carregamento da bateria aparecerá no canto superior direito do ecrã do leitor. Deixe o leitor ligado até que a animação de carregamento da bateria termine.



NUNCA ligue o MP860 a uma entrada USB ou a uma porta externa USB localizada num teclado, monitor ou outro periférico. Isto pode danificar de forma permanente o seu leitor de música digital. Quando carregar a bateria, ligue por favor o MP860 directamente à porta USB do seu computador ou use o Transformador de Corrente USB da Transcend (opcional).



■ Ligado

Pressione e mantenha premido o botão  para ligar o leitor. Um logo animado aparecerá, seguido de informação sobre o estado do aparelho. Após esta sequência de início, o Menu Principal será apresentado, indicando se o MP860 está pronto a usar.



- Demora alguns segundos até o MP860 estar ligado.

- Se o ícone *Bloqueado*  aparece no ecrã enquanto está a ligar a unidade, significa que o interruptor  está activado. Deve desligar o modo Bloqueio antes de conseguir operar com o leitor.

■ Desligado

Pressione e mantenha premido o botão  para desligar o MP860.

- Demora alguns segundos até o MP860 estar desligado.
- A animação de desligar aparecerá:



■ Reproduzir uma Música

Pressione o botão  para reproduzir uma música seleccionada, um vídeo, foto, E-book, ou ficheiro de gravação.

■ Pausar uma Música

Prima  para pausar e retomar a reprodução de uma música, vídeo, ou gravação.

■ Próxima Faixa

Pressione  para saltar para a próxima música disponível.

■ Faixa anterior

Pressione  para voltar atrás, à música anterior.

■ Avançar Rápido

Pressione e mantenha premido o botão  para avançar rapidamente.

■ Recuar Rápido

Pressione e mantenha premido o botão  para voltar atrás.

■ Aumentar o Volume

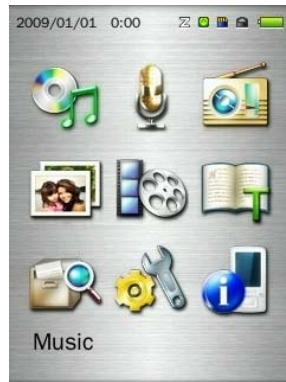
Pressione uma vez ou mantenha premido o botão  até chegar ao nível de volume desejado.

■ Reduzir o Volume

Pressione uma vez ou mantenha premido o botão  até chegar ao nível de volume desejado.

■ Menu Principal

Pressione e mantenha premido  em qualquer modo para entrar no Menu Principal. O Menu Principal dá-lhe acesso aos modos MÚSICA, GRAVAR, RÁDIO, FOTO, VÍDEO, E-BOOKS, Gestão de Ficheiros e menu DEFINIÇÕES.



■ Navegador de Ficheiros

O Navegador de Ficheiros é uma forma simples e rápida de se movimentar entre faixas, ficheiros e pastas.

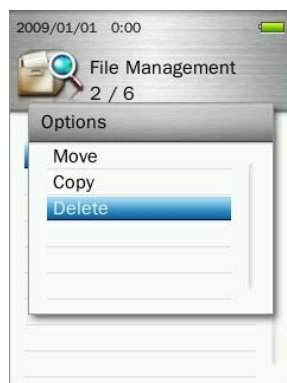
1. Escolha **GESTÃO DE FICHEIROS** no Menu Principal ou seleccione **Memória Interna / Cartão microSD** nos modos **MÚSICA**, **VÍDEO**, **FOTO**, ou **E-Books** para abrir o Navegador de Ficheiros.
2. Uma vez escolhido o dispositivo fonte (Memória Interna ou Cartão microSD), será apresentada uma lista dos ficheiros disponíveis para o modo seleccionado (excepto no modo **GESTÃO DE FICHEIROS**, que apresenta todos os ficheiros).



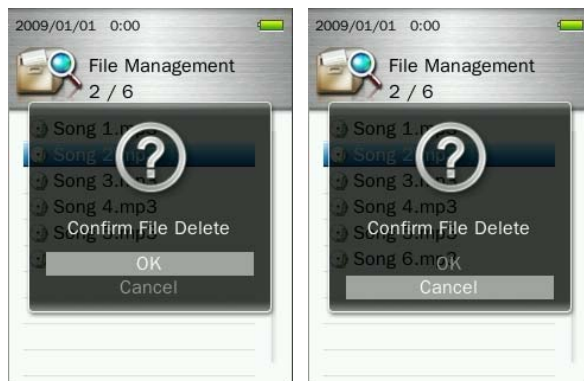
3. Use os botões **+** / **-** para se mover para cima e para baixo na lista de ficheiros.
4. Seleccione o ficheiro que quer reproduzir e pressione **▶▶**.
5. Para entrar numa pasta ou sub-pasta, seleccione-a e prima **▶▶** ou **▶▶**.
6. Para sair de uma pasta, pressione **◀◀** ou **◀**.

■ Apagar Ficheiros

1. No modo **Gestão de Ficheiros**, navegue até ao ficheiro que pretende apagar com os botões **◀◀** / **▶▶** e **+** / **-**.
2. Com o ficheiro seleccionado, pressione o botão **⏻** para abrir o menu Opções.
3. Use os botões **+** / **-** para seleccionar "Apagar" e pressione **▶▶**. Uma mensagem "OK / Cancel" aparecerá.



4. Use os botões  /  para seleccionar “OK” e pressione  para apagar de forma permanente o ficheiro, ou “Cancel” para voltar ao modo Navegação de Ficheiros sem apagar.



■ Funções Repetição / Mistura

Veja no capítulo “REPETIR” no modo **Música** para instruções detalhadas.

■ Repetição A-B

Veja no capítulo “REPETIR A-B” no modo **Música** para instruções detalhadas.

■ Bloquear

Quando o interruptor  está activado todos os botões do MP860 serão bloqueados e não podem ser premidos acidentalmente quando estão no seu bolso.

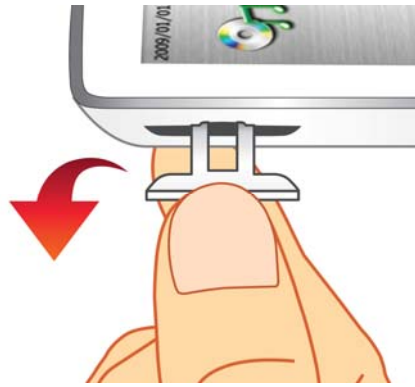


■ Reiniciar

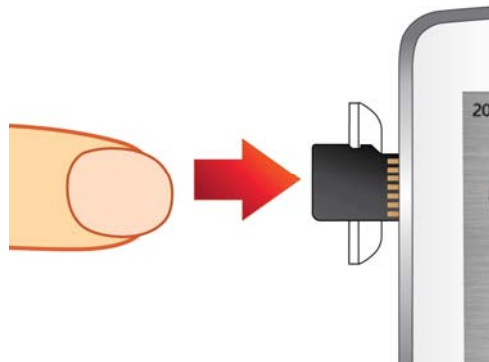
Se o MP860 não funcionar correctamente, pode reiniciá-lo pressionando  por 3 a 5 segundos.

■ Inserindo / Removendo o cartão microSD

1. Abra a tampa da entrada para cartões microSD com a unha.



2. Insira o cartão microSD completamente na entrada, pressionando ligeiramente com a ponta do dedo até este encaixar no local certo.



3. Para remover o cartão microSD, empurre-o ligeiramente para dentro com a ponta do dedo até se soltar e depois puxe para fora.
 - o *Para melhores resultados e compatibilidade, recomendamos o uso de um cartão microSD da Transcend. A Transcend não se responsabiliza por qualquer dano causado pela utilização de um cartão de memória de marca não-Transcend no leitor de música MP860.*
 - o *Não remova o cartão microSD enquanto estiver a aceder aos ficheiros (reprodução ou navegação). Isto pode causar o apagamento acidental dos dados, mau funcionamento do produto ou danificar o cartão microSD.*

Modo MÚSICA |



Antes de comprar música protegida com DRM (Digital Rights Management) online, saiba que o MP860 apenas suporta protecção de ficheiros WMA-DRM10.

■ Reproduzir Ficheiros de Áudio

1. Pressione e mantenha premido  para ligar o aparelho. O Menu Principal aparecerá.

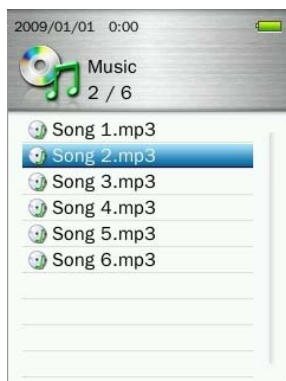
❖ Se o MP860 já está ligado, pressione e mantenha premido o botão  para entrar no Menu Principal.



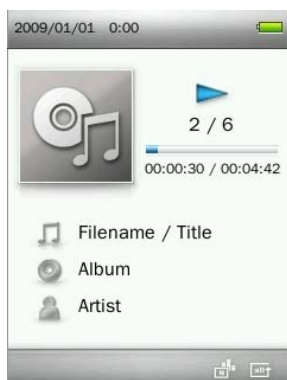
2. Use os botões  /  /  /  para seleccionar o modo “Música” e pressione .

3. Use os botões  /  para seleccionar a localização da fonte da música que pretende reproduzir (“Memória Interna” ou “Cartão microSD”) e pressione . (Em alternativa, pode encontrar todos os ficheiros no modo GESTÃO DE FICHEIROS)

4. Navegue até ao ficheiro que pretende ouvir usando os botões  /  e  / .

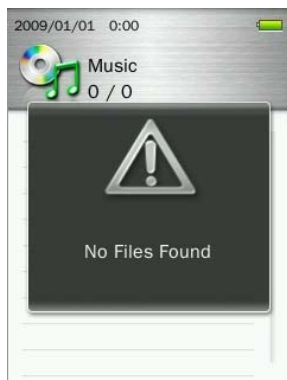


5. Pressione  para começar a ouvir um ficheiro de música.



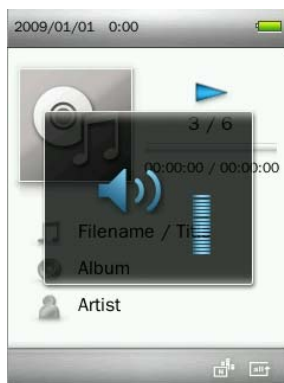
o Veja por favor o capítulo [Especificações](#) para saber quais os formatos de ficheiros de música

- o Se o leitor de música não encontrar ficheiros compatíveis, uma mensagem “Nenhum ficheiro encontrado” será apresentada.



■ Ajustar o Volume

Enquanto ouve música, pressione uma vez ou prima e mantenha premido  ou  até chegar ao nível de volume desejado.

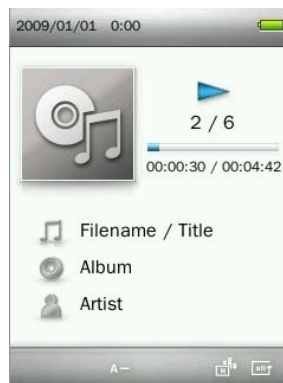


■ Repetição A-B

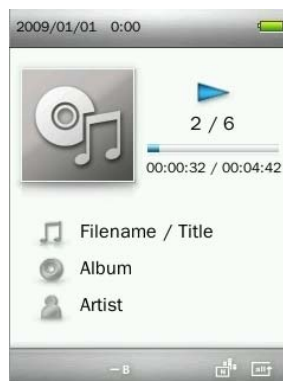
1. Enquanto ouve música no modo MÚSICA, pressione o botão  para abrir o menu Opções.
2. Selecciona “Repetição A-B” e pressione  para activar esta função.



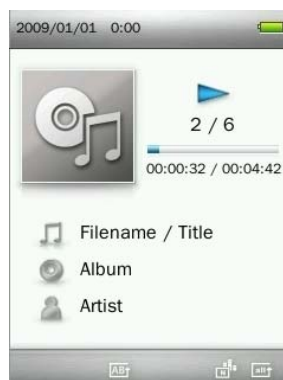
3. Pressione o botão  para marcar o início da secção que pretende repetir.



4. Pressione o botão  novamente para marcar o fim da secção que pretende repetir.



5. A secção marcada na canção será reproduzida de forma contínua.



6. Pressione o botão  mais uma vez para cancelar a função Repetição A-B.

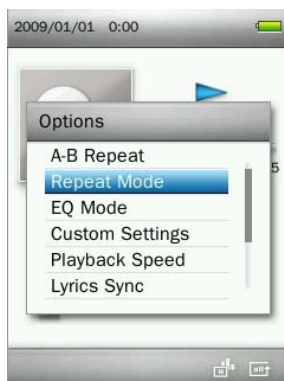
■ Modo Repetição

Pode escolher entre sete modos de Repetição:

- Normal** (reproduz todos os ficheiros de música disponíveis, por ordem consecutiva)
- Repetir Uma Vez** (repete continuamente a música actual)
- Repetir Todas** (repete continuamente todos os ficheiros de música disponíveis, por ordem consecutiva)
- Misturar & Repetir** (repete continuamente todos os ficheiros de música disponíveis, por ordem aleatória)
- Normal na Pasta** (reproduz todos os ficheiros de música disponíveis numa pasta, por ordem consecutiva)
- Repetir na Pasta** (repete continuamente todos os ficheiros de música disponíveis numa pasta, por ordem consecutiva)

Shuffle in Folder (reproduz todos os ficheiros de música disponíveis numa pasta, por ordem aleatória)

1. Enquanto ouve música no modo Música, pressione o botão  para abrir o Menu Opções.
2. Use os botões  /  para seleccionar “**Modo Repetição**” e pressione .



3. Selecciona um modo de repetição e pressione  para confirmar.



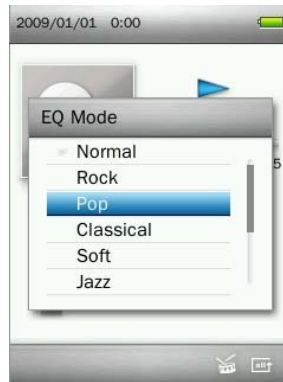
■ Modo Equalizador (EQ)

Existem diversos Modos de Equalização para escolher: Normal, Rock, Pop, Clássico, Soft, Jazz, Bass Boost, User EQ, SRS WOW, SRS WOWHD, e Modo Personalizado SRS.

1. Enquanto ouve música no modo Música, pressione o botão  para abrir o Menu Opções.
2. Use os botões  /  para seleccionar “**Modo EQ**” e pressione .



3. Use os botões  /  para seleccionar um modo de equalização. Se a música estiver a tocar, ouvirá de imediato a diferença entre cada modo através dos auriculares.



4. Pressione  para confirmar a nova definição EQ.

■ Personalização das Definições

Este menu contém definições audio personalizáveis: **User EQ**, **Definições Personalizadas SRS**, e **Fade In / Fade Out**.



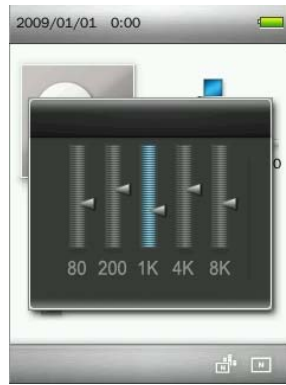
A. User EQ:

A função User EQ permite-lhe personalizar um equalizador de 5 bandas à medida das suas preferências.

1. Enquanto ouve música no modo Música, pressione o botão  para abrir o Menu Opções.
2. Use os botões  /  para seleccionar “**Personalizar Definições**” e pressione .
3. Selecciona “**User EQ**” e pressione .



4. Pressione os botões  /  para alternar entre cinco bandas: 80Hz, 200Hz, 1KHz, 4KHz, e 8KHz.
5. Pressione  /  para aumentar ou diminuir o leque de alcance de cada frequência



6. Pressione  para confirmar e voltar ao menu “**Personalizar Definições**”.

B. Definição Personalizada SRS:

Este menu permite-lhe personalizar o Modo de Equalização “Personalizar SRS”. As seguintes definições podem ser ajustadas: SRS 3D, TruBass, Focus, Center, Definição, Altifalante, e Limiter.

1. Enquanto ouve música no modo Música, pressione o botão  para abrir o Menu Opções.
2. Use os botões  /  para seleccionar “**Personalizar Definições**” e pressione .
3. Selecciona “**Definições Personalizadas SRS**” e pressione .



4. Use os botões  /  para seleccionar o modo SRS que pretende ajustar e prima  para entrar.



5. Pressione os botões  /  para ajustar o valor.
6. Pressione  para confirmar e voltar ao menu “**Definições Personalizadas SRS**”.

C. Fade In / Fade Out:

When this function is enabled, the volume will gradually decrease at the end of each song, and gradually increase as the next song starts.

1. Enquanto ouve música no modo Música, pressione o botão  para abrir o Menu Opções.

2. Use os botões  /  para seleccionar “**Personalizar Definições**” e pressione .

3. Selecciona “**Fade In/Fade Out**” e pressione .



4. Selecciona “**On**” para ligar esta função, ou “**Off**” para desligá-la.



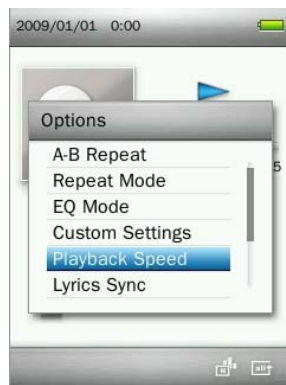
5. Pressione  para confirmar e volte ao menu “**Personalizar Definições**” menu.

■ Velocidade de Reprodução

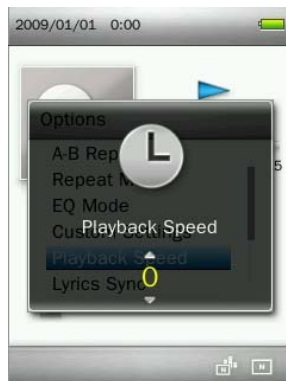
A velocidade à qua los ficheiros são reproduzidos pode ser aumentada ou reduzida. **Nota:** esta função apenas funciona quando está a reproduzir ficheiros em format MP3. (Leque de ajustamento: -4 ~ +4. A velocidade normal é 0)

1. Enquanto ouve música no modo Música, pressione o botão  para abrir o Menu Opções.

2. Use os botões  /  para seleccionar “**Velocidade de Reprodução**” e pressione .



3. Pressione **+** / **-** até chegar ao nível desejado de velocidade de reprodução.



4. Pressione **▶||** para confirmar a nova velocidade de reprodução.

■ Sincronização de Letras

Esta função apresenta as letras das músicas (se disponíveis) no ecrã, sincronizadas com o som, durante o tempo de reprodução.

Nota: Para a função Lyrics Sync funcionar, um ficheiro “xxxxx.lrc” com exactamente o mesmo nome deve ser transferido para o MP860.

Ex: para o ficheiro MP3 “**GM-Last_Christmas.mp3**”, o ficheiro de letras LRC deve chamar-se “**GM-Last_Christmas.lrc**”

1. Enquanto ouve música no modo Música, pressione o botão **⏻** para abrir o Menu Opções.
2. Use os botões **+** / **-** para seleccionar “**Lyrics Sync**” e pressione **▶||**.



3. Seccione “**On**” para ligar esta função, ou “**Off**” para desligá-la.



4. Pressione  para confirmar.

■ Adicionar Marcador

Esta função pode ser usada para marcar uma parte específica da música de forma a que seja fácil chegar a ela no futuro.

1. Enquanto ouve música no modo Música, pressione o botão  para abrir o Menu Opções.
2. Use os botões  /  para seleccionar “Adicionar Marcador”.



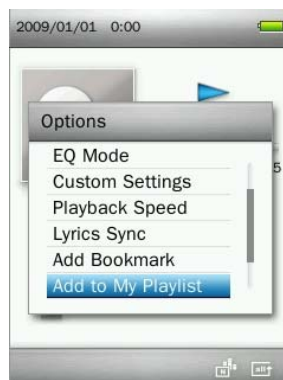
3. Pressione o botão  para marcar a posição actual da música.

■ Juntar à minha Lista de Preferências

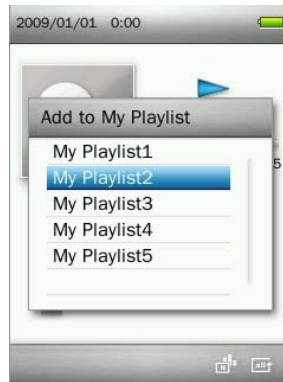
O MP860 inclui cinco listas que podem ser usadas para ordenar as suas músicas preferidas em grupos diferentes.

Ex: pode escolher adicionar “música de dança” à My Playlist 1, e “músicas românticas” à My Playlist 2.

1. No modo MÚSICA, pressione o botão  para abrir o menu Opções.
2. Use os botões  /  para seleccionar “Juntar à My Playlist” e pressione .



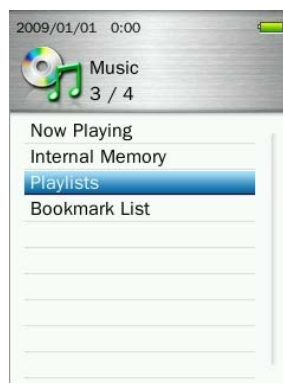
3. Seccione a lista a que quer adicionar a música. (My Playlist 1” ~ “My Playlist 5”)



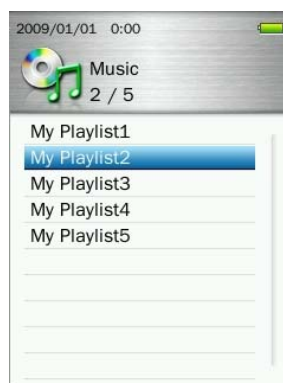
4. Pressione o botão  para adicionar a música que está a ser actualmente reproduzida para a lista seleccionada.

■ Remover uma música de uma lista

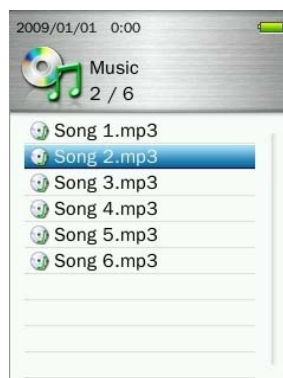
1. Pressione e mantenha premido o botão  para entrar no Menu Principal.
2. Use os botões  /  /  /  para seleccionar o modo “Música” e pressione .
3. Use os botões  /  para seleccionar “Playlists” e pressione .



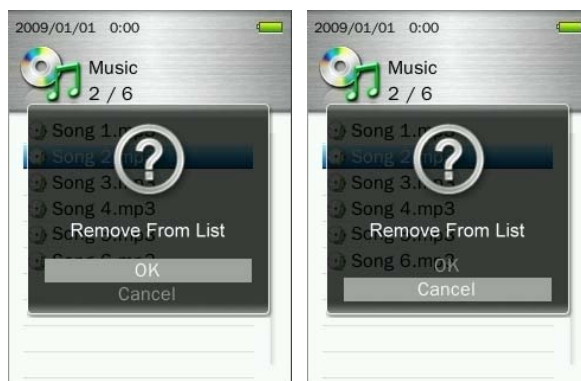
4. Seccione a lista que pretende editar e pressione .



5. Seccione a música que pretende remover e pressione o botão .



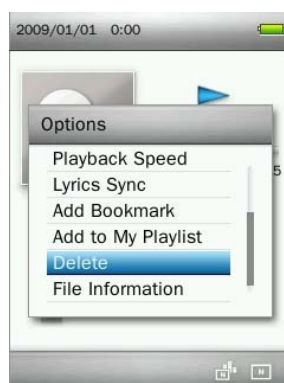
6. Use os botões **+** / **-** para seleccionar “OK” e pressione **▶** para remover a música (*nota: isto apenas removerá a música seleccionada da lista a que está associado e não apagará o ficheiros do cartão microSD ou da memória interna*).



7. Pressione **↶** para voltar à função My Playlist.

■ Apagar

1. Enquanto ouve música no modo Música, pressione o botão **⏻** para abrir o Menu Opções.
2. Use os botões **+** / **-** para seleccionar “Apagar” e pressione **▶**. Uma mensagem “Confirma Apagar Ficheiro” aparecerá.



3. Use os botões **+** / **-** para seleccionar “OK” e pressione **▶** para apagar de forma permanente o ficheiro que está a ser reproduzido, ou escolha “Cancel” para voltar ao Menu Opções sem apagar.



■ Informação sobre Ficheiros

Esta opção apresenta toda a Informação sobre o ficheiro de audio que está a ser reproduzido (Titulo da Música, Álbum, Artista, Género, Ano, Duração Total, Taxa de Bits, Taxa de Amostra, Formato do Ficheiro).

1. Enquanto ouve música no modo Música, pressione o botão **⏻** para abrir o Menu Opções.

2. Use os botões **+** / **-** para seleccionar “**Informação sobre Ficheiro**” e pressione **▶**.



3. Pressione **⏮** para voltar ao menu Opções.

Modo GRAVAR |



Há três modos de gravação:

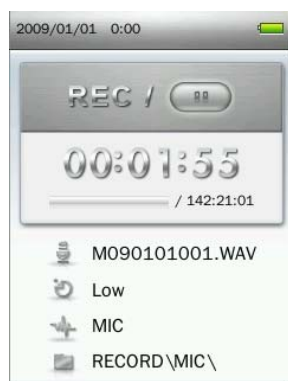
- o *Todas as gravações podem ser acedidas no modo GESTÃO DE FICHEIROS usando o Navegador de Ficheiros no modo MÚSICA.*
- o *Para ajustar a taxa de amostra de gravação, veja no capítulo “Definições / Qualidade de Gravação” deste manual.*

■ Gravação de Voz

1. Pressione e mantenha premido o botão  durante 2 segundos em qualquer modo (except Rádio) para activar o microfone incorporado do MP860 e iniciar a gravação de voz.
2. Um nome de ficheiro será automaticamente gerado para a sua gravação e aparecerá no ecrã.



3. Pressione  para pausar a gravação e volte a premir  para retomar.



4. Pressione o botão . Uma mensagem “Páre de gravar” aparecerá.



5. Use os botões **+** / **-** para seleccionar “OK” e pressione **▶** para finalizar a gravação.
- o As gravações de voz são nomeadas e numeradas neste formato: “MYearMonthDay####.WAV”
Ex: M091216003.WAV representa a terceira gravação de voz feita em 16 de Dezembro de 2009
 - o As gravações de voz são guardadas na **MEMÓRIA INTERNA/ GRAVAÇÃO / MIC**
 - o Para melhores resultados, tente posicionar o microfone do MP860 o mais perto possível da fonte de som ou voz que está a gravar.

■ Gravação Line-in

Para ajustar a Fonte de Gravação, veja o capítulo “**Definições/ Fonte de Gravação**” deste manual.

1. Pressione e mantenha premido o botão  durante 2 segundos em qualquer modo (excepto Rádio) para activar a gravação Line-in do MP860.
2. Um nome de ficheiro será automaticamente gerado para a sua gravação e aparecerá no ecrã.



3. Pressione **▶** para pausar a gravação e volte a premir **▶** para retomar.



4. Pressione o botão . Uma mensagem “**Pare de gravar**” aparecerá.



5. Use os botões  /  para seleccionar “OK” e pressione  para terminar a gravação.
 - o As gravações Line-In são nomeadas e numeradas neste formato: “LYearMonthDay###.WAV”
 Ex: L091216003.WAV representa a terceira gravação Line-In feita em 16 de Dezembro de 2009
 - o As gravações de voz são guardadas na **MEMÓRIA INTERNA/ GRAVAÇÃO / LINE-IN**

■ Gravar do Rádio

Veja no capítulo “Gravar do Rádio” no modo **RÁDIO** para instruções detalhadas.

Modo RÁDIO |

■ Ouvir Rádio

1. Ligue os auriculares 🎧. (Os auriculares devem ser ligados para ouvir Rádio)



2. Pressione e mantenha premido o botão ⏮ para entrar no Menu Principal.
3. Use os botões + / - / ⏮ / ⏭ para seleccionar “Rádio” e pressione ⏭.



4. A frequência actual de Rádio FM será apresentada.



■ Seleccionar uma Estação de Rádio

Para seleccionar manualmente uma estação de rádio, pressione ⏮ ou ⏭ (a frequência FM aumentará ou diminuirá em intervalos de 0.1MHz) até chegar à estação desejada. Em alternativa, pode pressionar e manter premidos os botões ⏮ ou ⏭ para pesquisar automaticamente a estação disponível.



Nota: Se já guardou as suas estações favoritas na Lista de Estações, pode pressionar  e depois usar os botões  /  para alternar rapidamente entre as estações guardadas. Pressione  novamente para ajustar a frequência manualmente.



■ Ajustar o Volume

Pressione uma vez ou pressione e mantenha premidos  ou  até atingir o nível de volume desejado.



■ Guardar uma Estação de Rádio

O MP860 permite-lhe guardar as suas 20 estações de rádio (CH01 a CH20).

Para guardar uma estação:

1. Use  ou  seleccione a estação de rádio (frequência FM) que deseja guardar.



2. Pressione o botão  para abrir o menu Opções.
3. Use os botões  /  para seleccionar “**Guardar Estação**” e pressione  para visualizar a lista de canais guardados.



4. Use os botões  /  para seleccionar o número do canal desejado, e pressione  novamente para guardar a estação de rádio escolhido naquele canal.



■ Pesquisa Automática

1. No modo de RÁDIO pressione  para abrir o menu Opções.
2. Use os botões  /  para seleccionar “**Pesquisa Automática**” e pressione , e todo os canais FM serão automaticamente pesquisados, sendo guardados os 20 canais com o sinal mais forte.



- Os 20 canais que anteriormente estavam na lista de estações serão reinstalados da primeira vez que usar esta função.

■ Anular uma Estação Guardada

- No modo de RÁDIO pressione para abrir o menu Opções.
- Use os botões / para seleccionar “Lista de Estações” e pressione para apresentar as suas estações guardadas (CH01 a CH20).



- Use os botões / para seleccionar um número de canal.



- Pressione para ouvir o canal seleccionado.



■ Frequência FM

O MP860 permite-lhe escolher **Frequências FM Mundiais** (87.5MHz~108.0MHz) ou **Frequências FM Japonesas** (76.0MHz~90.0MHz).

1. No modo de RÁDIO pressione  para abrir o menu Opções.
2. Use os botões  /  para seleccionar “**Frequência FM**” e pressione .

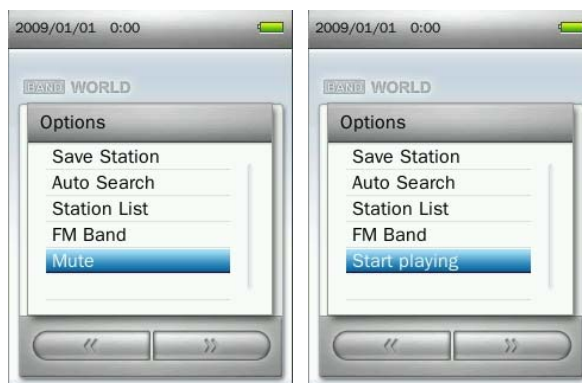


3. Seleccione “**Frequências FM Mundiais**” ou “**Frequências FM Japonesas**” e pressione  para confirmar.



■ Sem Som

1. No modo de RÁDIO pressione  para abrir o menu Opções.
2. Use os botões  /  para seleccionar “**Mute (sem som)**” e pressione .
3. Para voltar a por som no rádio, seleccione “**Começar a Reproduzir**” do menu Opções.



■ Gravar do Rádio

1. Seleccione a estação de radio que pretende gravar.
2. Pressione e mantenha premido o botão  durante 2 segundos para começar a gravar.
3. Um ficheiro gerado automaticamente atribui o nome à sua gravação e será apresentado no ecrã em conjunto com a qualidade de gravação, frequência FM e destino.



- As gravações FM são nomeadas e numeradas no seguinte formato: “**FYearMonthDay###.WAV**”
Ex: “ F090123012.WAV “ será a 12ª gravação feita em 23 de Janeiro de 2009

- As gravações FM são guardadas na Memória Interna em **Internal Memory / RECORD / FM**

4. Pressione  para pausar a gravação e pressione  novamente para retomar.



5. Pressione o botão . Uma mensagem “**Fim de Gravação**” aparecerá.
6. Use os botões  /  para seleccionar “**OK**” e pressione  para guardar a gravação e voltar ao modo de rádio.



Modo de FOTO |

■ Visualização de Fotos

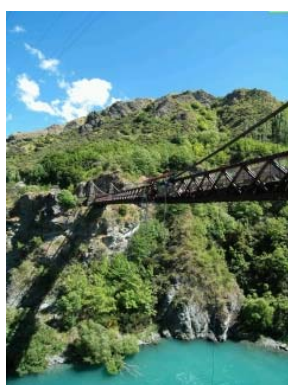
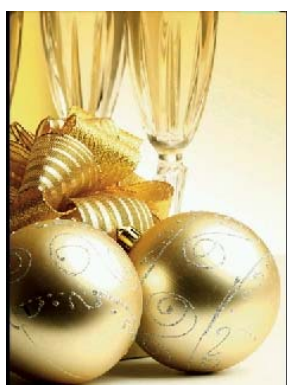
1. Pressione e mantenha premido o botão  para entrar no Menu Principal.
2. Use os botões  /  /  /  para seleccionar a opção “Foto” e pressione .



3. O Navegador de Ficheiros será aberto. Use os botões  /  para seleccionar a localização da fotografia que quer visualizar (“Memória Interna” ou Cartão microSD”) e pressione . (Em alternativa pode encontrar todos os ficheiros no modo de GESTÃO DE FICHEIROS)
4. Use os botões  /  e  /  para navegar para a fotografia que pretende ver e pressione .



5. Pressione  para ir para a próxima fotografia disponível, e pressione  para voltar para a foto visualizada previamente

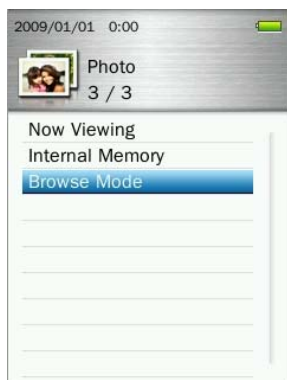


6. Pressione  enquanto visualiza uma fotografia para iniciar a função Slideshow.

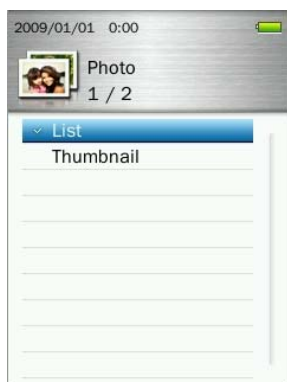
■ Modo Navegação

Esta opção permite-lhe ajustar a forma como os ficheiros são apresentados no ecrã enquanto navega à procura de uma foto específica.

1. No modo FOTO, seleccione “Modo Navegação” e pressione .



2. Use os botões  /  para seleccionar “Lista” ou “Miniaturas” e pressione .

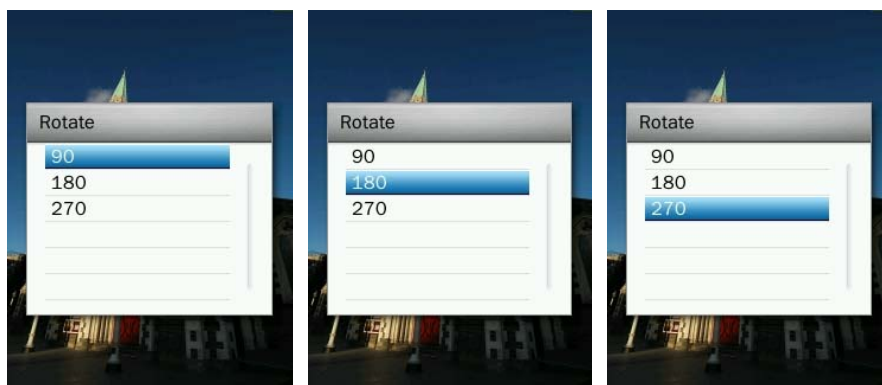


■ Rodar

1. Enquanto visualiza a imagem no modo Foto pressione o botão  para abrir o menu Opções.
2. Use os botões  /  para “Rodar” e pressione .

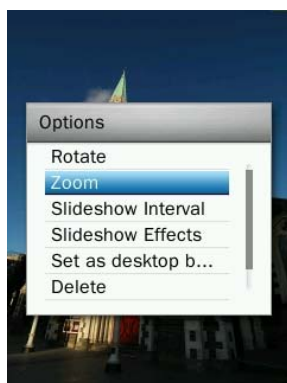


3. Escolha o grau de rotação que pretende (90,180,270) e pressione  para confirmar.



■ Zoom In / Zoom Out

1. Enquanto visualiza a imagem no modo Foto pressione o botão  para abrir o menu Opções
2. Utilize os botões  /  para seleccionar “Zoom” e pressione .



3. Seccione “Zoom In” ou “Zoom Out” e pressione  para confirmar.



4. Com o zoom-in activado pressione  /  e  /  para mover a imagem.
5. Pressione  para visualizar a imagem na sua dimensão normal.

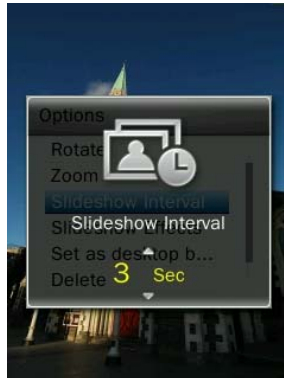
■ Intervalo na Apresentação de Slides

Esta opção ajusta o espaço de tempo entre cada fotografia exibida aquando da apresentação de slides

1. Enquanto visualiza a imagem no modo Foto pressione o botão  para abrir o menu Opções
2. Use os botões  /  para seleccionar o “Intervalo na Apresentação de slides” e pressione .



3. Utilize os botões  /  para seleccionar o intervalo desejado e pressione  para confirmar. (Intervalo de ajustamento: 1 segundo ~ 10 segundos)



- o **Nota:** imagens de grandes dimensões por vezes levam algum tempo a decodificar antes de serem apresentadas. Se a decodificação demorar mais tempo do que o intervalo da apresentação de slides, a imagem será apresentada imediatamente depois de ser decodificada.

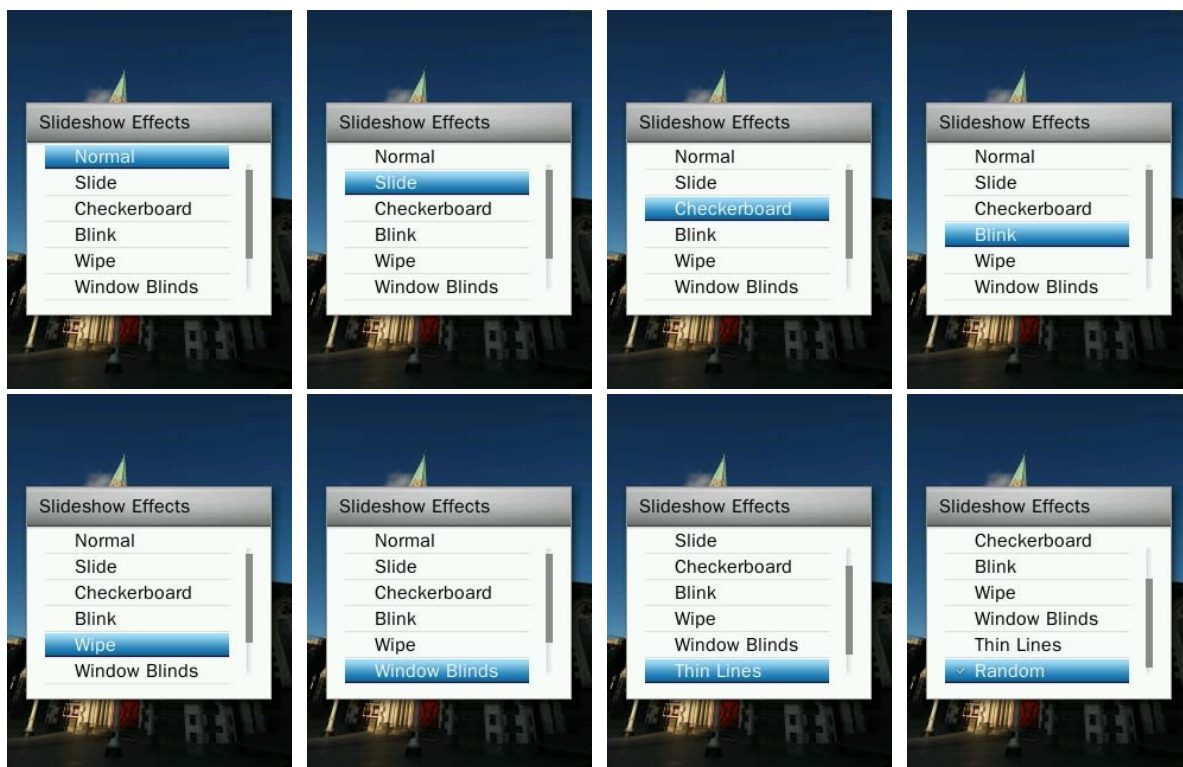
■ Efeitos de transição da Apresentação de Slides

Esta função ajusta a forma como é feita a transição entre cada imagem durante a apresentação de slides

1. Enquanto visualiza a imagem no modo Foto pressione o botão  para abrir o menu Opções
2. Utilize os botões  /  para seleccionar “Efeitos de transição da Apresentação de Slides” e pressione .



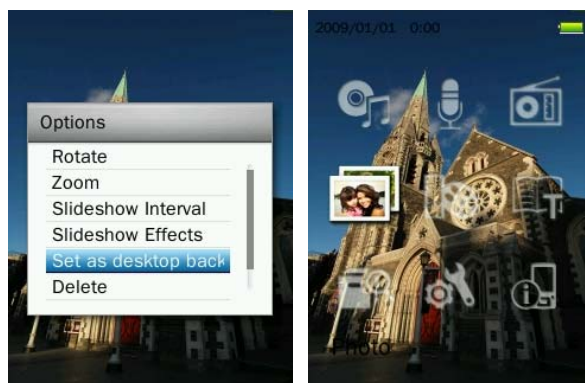
3. Utilize os botões  /  para seleccionar os efeitos desejados (Normal, Deslizar, Tabuleiro de Xadrez, Pestanejar, Limpar, Máscara Windows, Linhas Finas, Aleatório) e pressione  para confirmar.



■ Definir como Fundo de Ambiente de Trabalho

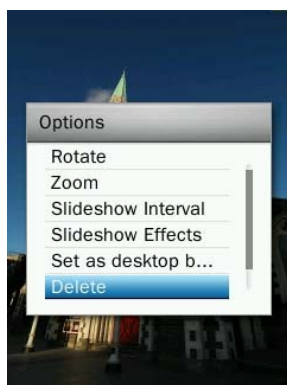
Define a fotografia actual como imagem de fundo do menu principal do leitor de música.

1. Enquanto visualiza a imagem no modo Foto pressione o botão  para abrir o menu Opções.
2. Utilize os botões  /  para seleccionar “Definir como Fundo de Ambiente de Trabalho” e pressione  para confirmar.

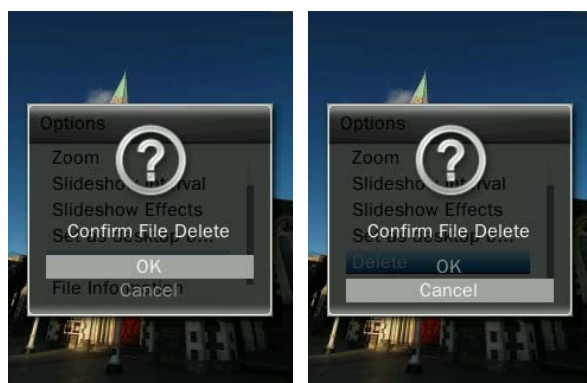


■ Apagar

1. Enquanto visualiza a imagem no modo Foto pressione o botão  para abrir o menu Opções.
2. Utilize os botões  /  para seleccionar a opção “Apagar” e pressione . Aparecerá a mensagem “Confirme apagar ficheiro”.



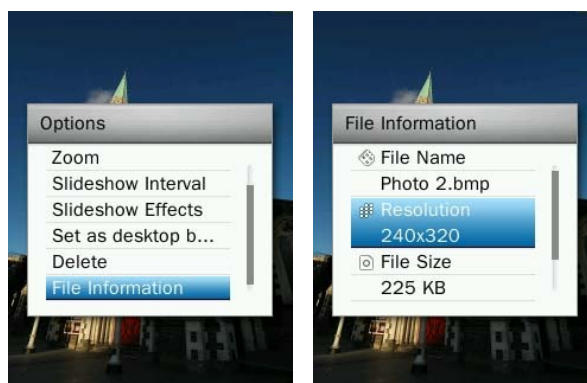
- Utilize os botões  /  para seleccionar “OK” e pressione  para apagar de forma permanente a imagem visualizada, ou seleccione “Cancel” para regressar ao menu Opções sem apagar a fotografia.



■ Informação de Ficheiro

Esta opção mostrará toda a informação sobre a fotografia visualizada (Nome, Resolução, Tamanho, Data de Criação)

- Enquanto visualiza a imagem no modo Foto pressione o botão  para abrir o menu Opções.
- Utilize os botões  /  para seleccionar “Informação de Ficheiro” e pressione .



- Pressione  para regressar ao menu Opções

Modo VÍDEO |

■ Reproduzir Ficheiros de vídeo

1. Pressione e mantenha premido o botão  para entrar no menu Principal
2. Utilize os botões  /  /  /  para seleccionar a opção “Vídeo” e pressione 



3. Utilize os botões  /  para seleccionar a localização do vídeo que pretende reproduzir (memória interna ou cartão microSD) e pressione . (em alternativa pode encontrar os ficheiros no modo GESTÃO DE FICHEIROS)
4. Navegue para o ficheiro de vídeo que pretende reproduzir usando os botões  /  e  /  e pressione .



5. Pressione  para fazer uma pausa no vídeo e novamente  para continuar.



- o De forma a maximizar a resolução do ecrã, a reprodução do vídeo é colocada horizontalmente.
- o Os controlos direccionais  /  /  /  serão ajustados à função horizontal



6. Durante a reprodução do vídeo pressione  para ir para o vídeo seguinte disponível e pressione  para retroceder.
7. Para avançar para o vídeo seguinte pressione e mantenha premido . Para retroceder para o vídeo anterior pressione e mantenha premido .
8. Para ajustar o volume pressione  / .



- o O MP860 apenas suporta ficheiros de vídeo codificados em MPEG4 SP(Xvid) ou no formato de FLV(H.263).

■ Modo de Repetição

Há quatro modos de Repetição que pode escolher:

- Normal** (reproduz todos os vídeos disponíveis um só vez, por ordem consecutiva)
- Repetir Um** (repete continuamente o vídeo actual)
- Repetir Todos** (repete continuamente a reprodução de todos os vídeos disponíveis, por ordem consecutiva)
- Mistura** (repete continuamente todos os vídeos disponíveis, numa ordem aleatória)

1. Enquanto visualiza um ficheiro no modo VÍDEO, pressione o botão  para abrir o menu Opções.
2. Use os botões  /  para seleccionar “**Modo Repetição**” e pressione .



3. Seleccione um modo de repetição e pressione  para confirmar.



■ Adicionar Marcador

Esta função pode ser usada para marcar uma parte específica de um vídeo, de forma a poder voltar facilmente a ele no futuro.

1. Enquanto visualiza um ficheiro no modo VÍDEO, pressione o botão  para abrir o menu Opções
2. Use os botões  /  para seleccionar “**Add Bookmark.**”



3. Pressione o botão  para marcar a posição actual do vídeo e continuar a visualizá-lo.

■ Apagar

1. Enquanto visualiza o ficheiro no modo VÍDEO pressione o botão  para abrir o menu Opções.
2. Utilize os botões  /  para seleccionar a opção “**Apagar**” e pressione . Aparecerá a mensagem “**Confirme apagar ficheiro**”.



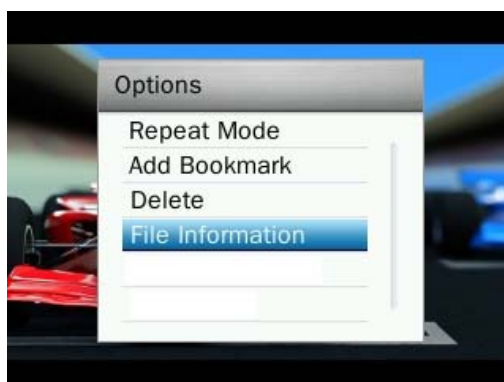
3. Utilize os botões  /  para seleccionar “OK” e pressione  para apagar de forma permanente o vídeo reproduzido, ou seleccione “Cancel” para regressar ao menu Opções sem apagar.



Informação de Ficheiro

Esta opção mostrará toda a informação sobre o vídeo reproduzido (Nome, Resolução, Dimensão, Taxa de Bits, Data de Criação)

1. Enquanto visualiza o ficheiro no modo VÍDEO pressione o botão  para abrir o menu Opções.
2. Utilize os botões  /  para seleccionar “Informação de Ficheiro” e pressione .



3. Pressione  para voltar ao menu Opções.

Modo E-BOOKS |



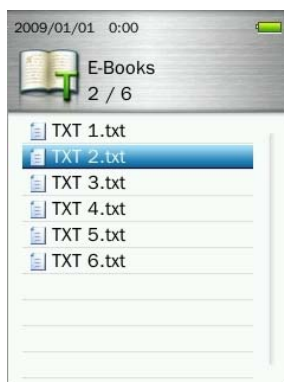
Para ler E-Books no seu MP860, deve transferir primeiro os ficheiros “.txt ” para o leitor

■ Ler E-Books e Ficheiros de Texto

1. Pressione e mantenha premido o botão  para entrar no menu Principal.
2. Use os botões  /  /  /  para seleccionar “E-Books” e pressione .



3. O Navegador de Ficheiros está aberto. Use os botões  /  para seleccionar a fonte de localização dos ficheiros TXT que pretende ler (“Memória Interna” ou “cartão microSD”) e pressione . (Em alternativa, pode encontrar todos os ficheiros no modo GESTÃO DE FICHEIROS)
4. Use os botões  /  e  /  para navegar até ao ficheiro que pretende ler e pressione .

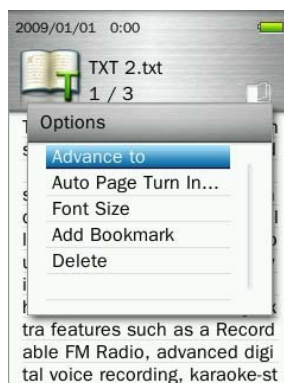


5. Pressione  para ir para a próxima página. Pressione  para voltar atrás uma página. Para activar **Auto Page Turn (viragem automática de página)** pressione . Um ícone  aparecerá no topo direito do ecrã. Pressione  novamente para virar as páginas manualmente .
 - o O MP860 apenas suporta ficheiros de formato de texto “.txt” (unicode UTF-8 ou UTF-16).

■ Avançar para

Esta função permite-lhe saltar para uma determinada posição do documento.

1. Enquanto lê um ficheiro de texto em modo E-BOOKS, pressione o botão  para abrir o menu Opções.
2. Use os botões  /  para seleccionar “Avançar Para” e pressione .



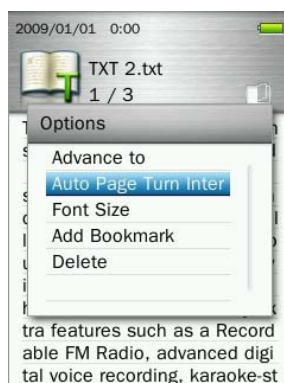
3. Pressione **+** / **-** para aumentar ou diminuir a percentage em passos de 5% e pressione **▶** para confirmar. (Intervalo de Ajustamento: 0% ~100%)



■ Intervalo para Viragem de Página Automático

Define a velocidade a que as páginas viram automaticamente.

1. Enquanto lê um ficheiro de texto em modo E-BOOKS, pressione o botão  para abrir o menu Opções.
2. Use os botões **+** / **-** para seleccionar “Intervalo de Viragem de Página Automático” e pressione **▶**.

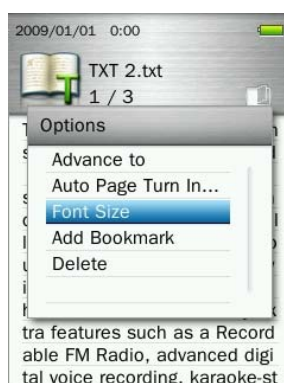


3. Use os botões **+** / **-** até chegar ao intervalo de tempo desejado para a viragem das páginas e pressione **▶** para confirmar. (Intervalo de Ajustamento: 3 Seg, 6 Seg, 9 Seg, 12 Seg, 15 Seg)



■ Dimensão da Fonte

1. Enquanto lê um ficheiro de texto em modo E-BOOKS, pressione o botão  para abrir o menu Opções.
2. Use os botões  /  para seleccionar “Dimensão da Fonte” e pressione .



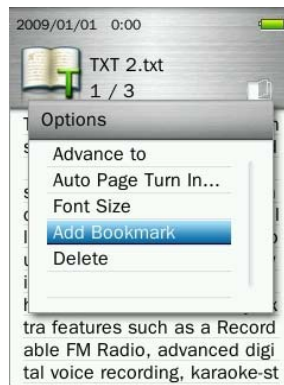
3. Use os botões  /  para seleccionar a dimensão da fonte (Pequena, Média, Grande) que pretende, pressione  para confirmar e continue a ler.



■ Adicionar Marcador

Esta função pode ser usada para marcar um local específico dentro de um ficheiro de texto, de forma a poder voltar facilmente a ele no futuro.

1. Enquanto lê um ficheiro de texto em modo E-BOOKS, pressione o botão  para abrir o menu Opções.
2. Use os botões  /  para seleccionar “Adicionar Marcador”.



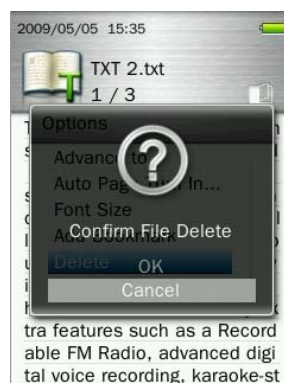
3. Pressione o botão  para marcar a página que está a ler.

■ Apagar

1. Enquanto lê um ficheiro de texto em modo E-BOOKS, pressione o botão  para abrir o menu Opções.
2. Use os botões  /  para seleccionar “Apagar” e pressione . Uma mensagem “Confirmar Apagar Ficheiro” aparecerá.



3. Use os botões  /  para seleccionar “OK” e pressionar  para apagar o ficheiro de texto aberto, ou seleccione “Cancel” para voltar ao menu Opções sem apagar.



Gestão de Ficheiros |

■ Navegar na Memória Interna ou no cartão microSD

1. Pressione e mantenha premido o botão  para entrar no Menu Principal.
2. Use os botões  /  /  /  para seleccionar “Gestão de Ficheiros” e pressione .



3. Use os botões  /  para seleccionar “Memória Interna” ou “Cartão microSD” e pressione  ou .



4. Use os botões  /  para andar para cima e para baixo através das pastas disponíveis e dos ficheiros na directoria de raiz do dispositivo de armazenamento seleccionado.

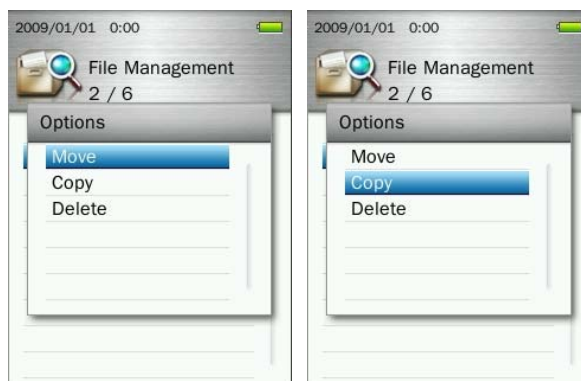


5. Para abrir uma pasta ou ficheiro, seleccione-o e pressione  ou .
6. Para sair de uma pasta e andar um nível para cima, pressione  ou .

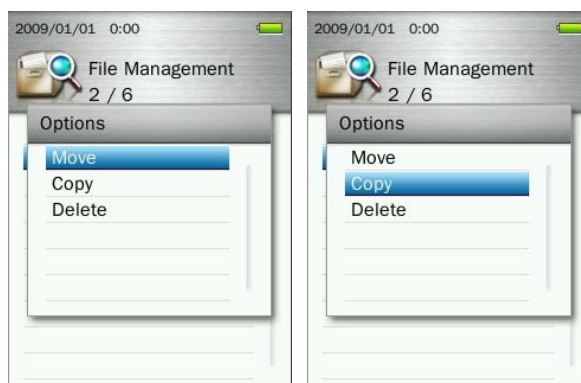
■ Mover & Copiar Ficheiros / Pastas

1. No menu Gestão de Ficheiros use os botões  /  e  /  para escolher um ficheiro ou pasta e pressione o botão  para abrir o menu Opções.

2. Use os botões **+** / **-** para seleccionar “**Mover**” ou “**Copiar**” e pressione **▶▶**. (Nota: “**Mover**” transferirá o item seleccionado para uma nova localização e apaga-o da localização original. “**Copiar**” copia o item para a nova localização sem apagar o original)



3. Selecciono o dispositivo de armazenamento de destino e pressione **▶▶**.



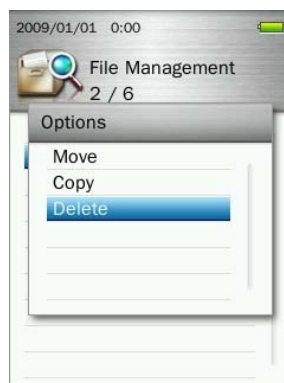
4. Use os botões **+** / **-** para seleccionar a pasta de destino desejada ou a raiz da directoria (por defeito).



5. Pressione o botão **▶▶** para mover ou copiar e voltar ao ecrã anterior.

■ Apagar Ficheiros

1. No menu Gestão de Ficheiros use os botões **◀◀** / **▶▶** e **+** / **-** para seleccionar um ficheiro ou pasta e pressione o botão **⏻** para abrir o menu Opções.
2. Use os botões **+** / **-** para seleccionar “**Apagar**” e pressione **▶▶**. Uma mensagem “**Confirmar Apagar Ficheiro**” aparecerá.



3. Use os botões  /  para seleccionar “OK” e pressione  para apagar o ficheiro, ou escolha “Cancel” para voltar ao ecrã anterior.



Definições

Menu Definições

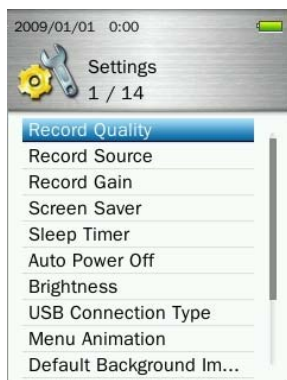
1. Pressione e mantenha premido o botão  para ir para o Menu Principal.
2. Use os botões  /  /  /  para seleccionar “Definições” e pressione .
3. Para sair do menu DEFINIÇÕES, pressione o botão .



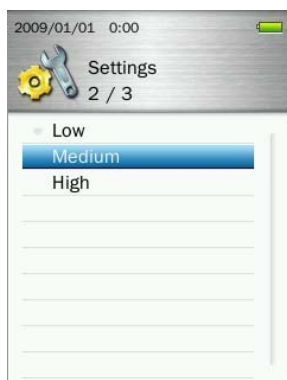
Qualidade de Gravação

A qualidade de uma gravação áudio pode ser definida como **Baixa**, **Média**, ou **Alta**. Os requisitos para uma qualidade de gravação mais elevada exigem mais espaço de memória para guardar os ficheiros WAV gravados.

1. No menu **DEFINIÇÕES**, use os botões  /  para seleccionar “Qualidade de Gravação” e pressione .



2. Use os botões  /  para seleccionar qualidade Baixa, Média ou Alta e pressione  para confirmar.



- o Os modos FM Rádio e Line In são gravados em estéreo. As gravações de voz MIC são gravadas em

- Para melhores resultados na gravação de voz, tente posicionar o microfone do MP860 o mais próximo possível da fonte de som ou voz que está a gravar.

Maximum Record Time / Quality Table

MIC	Sample rate	Channels	4GB	8GB
	Low (8KHz)	1 (mono)	256 hrs	512 hrs
	Med (16KHz)	1 (mono)	128 hrs	256 hrs
	High (32KHz)	1 (mono)	64 hrs	128 hrs

FM / Line In	Sample rate	Channels	4GB	8GB
	Low (8KHz)	2 (stereo)	128 hrs	256 hrs
	Med (16KHz)	2 (stereo)	64 hrs	128 hrs
	High (32KHz)	2 (stereo)	32 hrs	64 hrs

■ Fonte de Gravação

Escolha entre **MIC** (Microfone interno) ou **LINE-IN** (para leitores de CD ou outras fontes) como método de Gravação Áudio usado pelo **MP860**.

1. No menu **DEFINIÇÕES**, use os botões **+** / **-** para seleccionar “**Fonte de Gravação**” e pressione **▶||**.



2. Use os botões **+** / **-** para seleccionar MIC ou Line-In e pressione **▶||** para confirmar.



■ Incremento da Gravação

Esta opção permite-lhe aumentar o volume de entrada quando grava voz ou áudio.

1. No menu **DEFINIÇÕES**, use os botões **+** / **-** para seleccionar “Incrementar Gravação” e pressione **▶▶**.



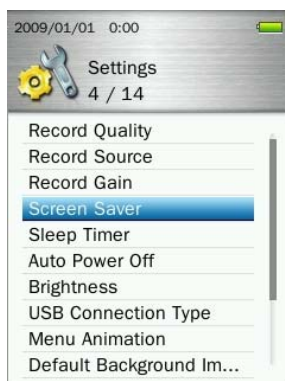
2. Use os botões **+** / **-** para escolher o increment desejado e pressione **▶▶** para confirmar.
Intervalo de ajustamento: 1 ~ 7 ou Off (7= incremento mais elevado, 1= incremento mais baixo)



■ Screen Saver

Esta função permite-lhe activar/desactivar o screen saver, e definir a sua auto-activação.

1. No menu **DEFINIÇÕES**, use os botões **+** / **-** para seleccionar “Screen Saver” e pressione **▶▶**.



2. Use os botões **+** / **-** até atingir o tempo de diferimento e pressione **▶▶** para confirmar.
(Intervalo de ajustamento: **10 Sec ~ 180 Seg** ou **Off**)



■ Sleep Timer

Esta função define o temporizador para desligar automaticamente o MP860, independentemente do estado da reprodução.

1. No menu DEFINIÇÕES, use os botões **+** / **-** para seleccionar “**Sleep Timer**” e pressione **▶||**.



2. Use os botões **+** / **-** até chegar ao tempo desejado e pressione **▶||** para confirmar. (Intervalo de ajustamento: **10 Minutos ~ 180 Minutos** ou **Off**)



■ Desligar automaticamente

Esta função define o tempo findo o qual o MP860 se desliga automaticamente após um determinado período sem utilização.

1. No menu **DEFINIÇÕES**, use os botões **+** / **-** para seleccionar “**Auto Power Off**” e pressionar **▶||**.



2. Use os botões **+** / **-** até chegar ao tempo desejado e pressione **▶▶** para confirmar. (Intervalo de ajustamento: **10 Minutos ~ 180 Minutos** ou **Off**)



■ Brilho

Esta opção permite-lhe ajustar o brilho do ecrã.

1. No menu **DEFINIÇÕES**, use os botões **+** / **-** para seleccionar “**Brilho**” e pressione **▶▶**.



2. Use os botões **+** / **-** até chegar ao nível de brilho desejado e pressione **▶▶** para confirmar. (Intervalo de ajustamento: **1 ~ 5**)



■ Tipo de Ligação USB

Se tem ficheiros de música protegidos WMA-DRM10 ou se pretende usar o Windows Media Player 10 para sincronizar música entre o seu computador e o MP860, o Music Transfer Protocol (MTP) deve estar activado. Esta função permite-lhe alternar entre modos de transferência **MTP** ou **USB**.



MTP (Use este modo para transferir ficheiros de música DRM10 com o Windows Media Player 10)

USB (Use este modo para uma transferência normal “drag-and-drop” de todos os outros ficheiros, ou usando um computador Mac® ou Linux®)

1. No menu **DEFINIÇÕES**, use os botões **+** / **-** para seleccionar “**Tipo de Ligação USB**” e pressione **▶**.



2. Use os botões **+** / **-** para seleccionar “**MTP (para DRM)**” ou “**USB**” e pressione **▶** para confirmar.

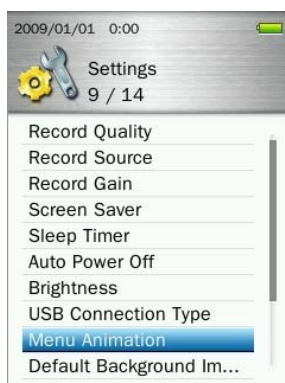


- o *Nota: No modo de transferência MTP, todos os ficheiros serão armazenados na pasta “MTP”.*

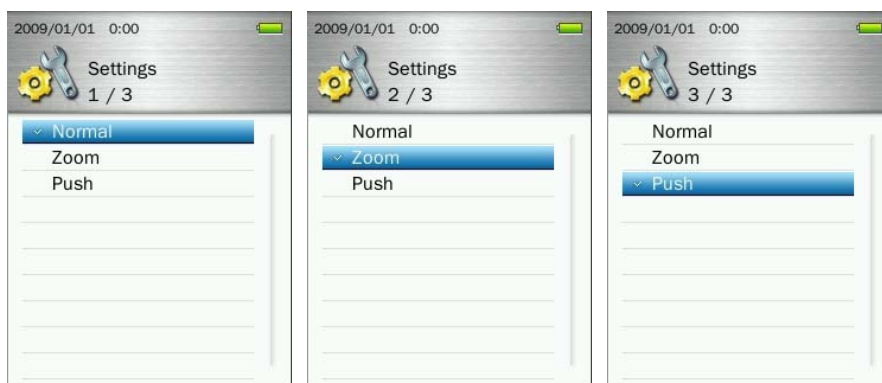
■ Menu Animação

Altera o efeito apresentado durante transições de interface entre menus.

1. No menu **DEFINIÇÕES**, use os botões **+** / **-** para seleccionar “**Menu Animação**” e pressione **▶▶**.



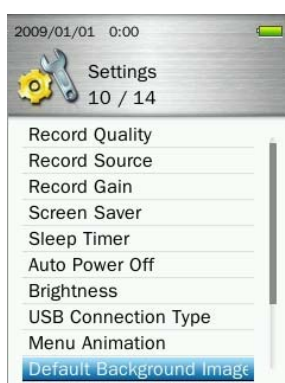
2. Use os botões **+** / **-** para seleccionar “**Normal**”, “**Zoom**” ou “**Push**” e pressione **▶▶** para confirmar.



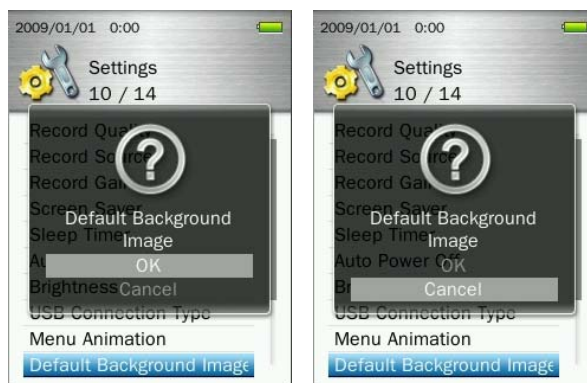
■ Imagem de fundo pré-definida

Quando uma imagem seleccionada pelo utilizador é definida como imagem de fundo, esta opção pode ser usada para restaurar o aspecto original dos menus do MP860.

1. No menu **DEFINIÇÕES**, use os botões **+** / **-** para seleccionar “**Imagem de fundo pré-definida**” e pressione **▶▶**.



2. Seccione “**OK**” e pressione **▶▶** para confirmar e restaure a imagem de fundo pré-definida, após o que pode voltar ao menu Principal.



■ Formatar a Memória Interna

Esta opção apagará de forma permanente todos os ficheiros armazenados na memória interna do leitor. Assegure-se de que tem backup de músicas, imagens, ou outros ficheiros que deve guardar antes de prosseguir.

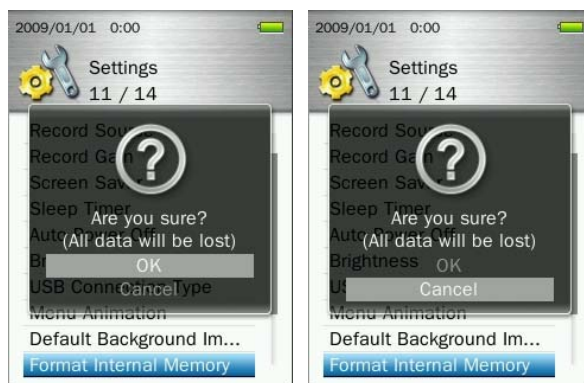
1. No menu **DEFINIÇÕES**, use os botões **+** / **-** para seleccionar “**Formatar a Memória Interna**” e pressione **▶▶**.



2. Use os botões **+** / **-** para seleccionar “**OK**” e pressione **▶▶**.



3. Aparecerá um ecrã de confirmação. Selecciona “**OK**” novamente apenas se tem a certeza de que pretende apagar todos os ficheiros armazenados na memória interna do leitor e pressione **▶▶**, ou seleccione “**Cancel**” para voltar ao menu **DEFINIÇÕES**.



■ Formatar o cartão microSD

Esta opção apagará de forma permanente todos os ficheiros armazenados no cartão microSD. Se quiser guardar músicas ou imagens, use o Gestor de Ficheiros para copiá-los para a memória interna do leitor antes de continuar.

1. No menu **DEFINIÇÕES**, use os botões **+** / **-** para seleccionar “**Formatar cartão microSD**” e pressione **▶▶**.



2. Use os botões **+** / **-** para seleccionar “**OK**” e pressione **▶▶**.



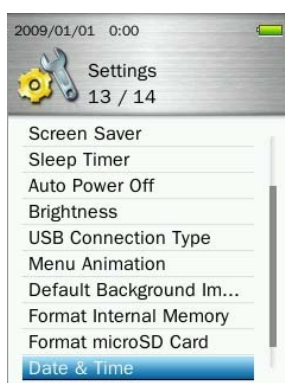
3. Aparecerá um ecrã de confirmação. Selecione “**OK**” novamente apenas se tem a certeza de que pretende apagar todos os ficheiros armazenados no cartão microSD e pressione **▶▶**, ou selecione “**Cancel**” para voltar ao menu DEFINIÇÕES.



■ Data & Hora

Esta opção permite-lhe ajustar a data e hora.

1. No menu **DEFINIÇÕES**, use os botões **+** / **-** para seleccionar “Data & Hora” e pressione **▶▶**.



2. Use **◀◀** / **▶▶** para se movimentar entre Ano, Mês, Dia, 12hr/24hr, Hora, Minuto, e AM/PM.



3. Ajuste os valores de cada campo com os botões **+** / **-**.
4. Pressione **▶▶** para confirmar as suas novas definições temporais.

■ Idioma

Define o idioma de apresentação do MP860, incluindo menus, títulos de músicas/álbuns, nomes de artistas, e letras. O leitor suporta 13 idiomas.

1. No menu **DEFINIÇÕES**, use os botões **+** / **-** para seleccionar “Idioma” e pressione **▶▶**.



2. Selecione o seu idioma com os botões **+** / **-** e pressione **▶▶** para confirmar.



Player sobre o Leitor

Este apresenta a versão firmware do MP860 e a capacidade de memória disponível.

1. Pressione e mantenha premido o botão **↶** para ir para o Menu Principal.
2. Use os botões **◀◀** / **▶▶** para seleccionar “**Informação do Leitor**” e pressione **▶▶**.
3. Pressione o botão **↶** para voltar ao Menu Principal.



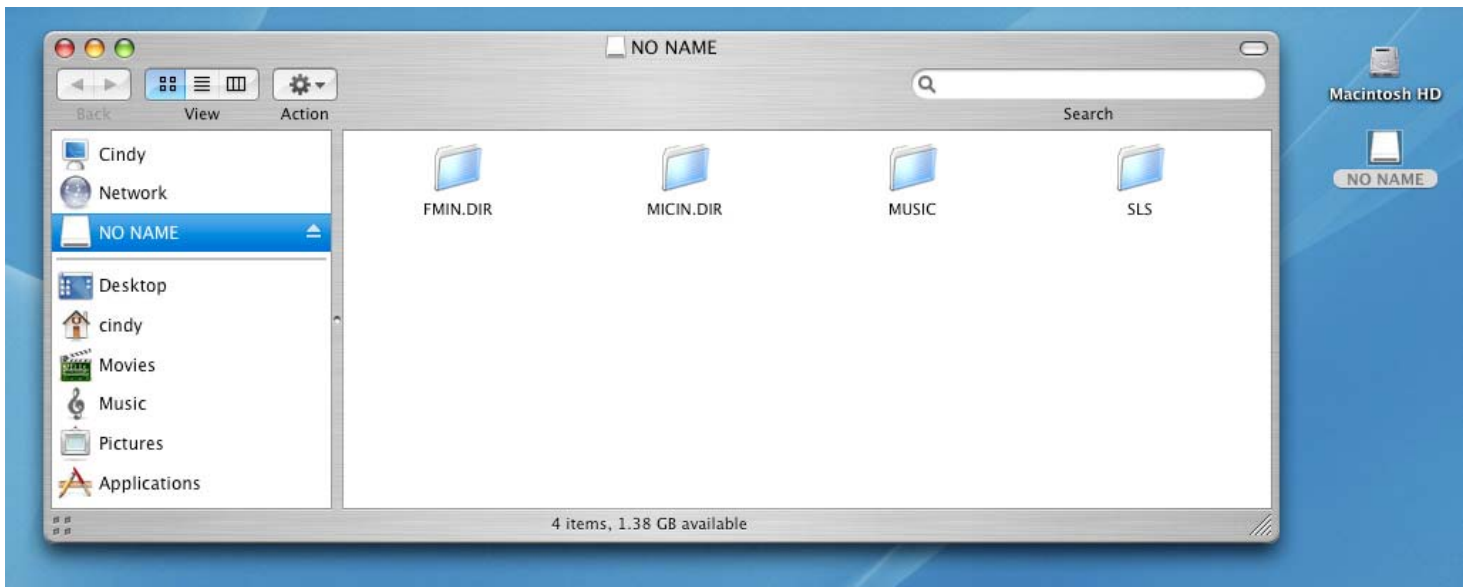
Instalação de Drivers |

■ Instalação de Drivers para Windows® 7, Vista, XP e 2000

Não são necessários quaisquer drivers. Estes Sistemas Operativos Windows® dispõem de drivers incluídas para suportar o MP860. Ligue o seu MP860 a uma porta USB disponível e o Windows® instalará os ficheiros necessários. Duas drives “**Discos Amovíveis**” (uma para o cartão microSD & outra para a memória interna do MP860), cada uma com uma nova letra aparecerá na janela **My Computer (O Meu Computador)**.

■ Instalação de Drivers para Mac® OS 10.0, ou posterior

Não são necessários quaisquer drivers. Ligue o seu MP860 a uma porta USB disponível e o seu computador detectá-lo-á automaticamente.



■ Instalação de Drivers para Linux® Kernel 2.4, ou posterior

Não são necessários quaisquer drivers. Ligue o seu MP860 a uma porta USB disponível e monte-o.

1. Crie uma directoria para o MP860.

Exemplo: `mkdir /mnt /MP860`

2. Monte o MP860.

Exemplo: `mount -a -t msdos /dev/sda1 /mnt /MP860`



NUNCA use o Windows para formatar o seu MP860.

Ligar a um Computador |

■ Transferir Ficheiros para o MP860

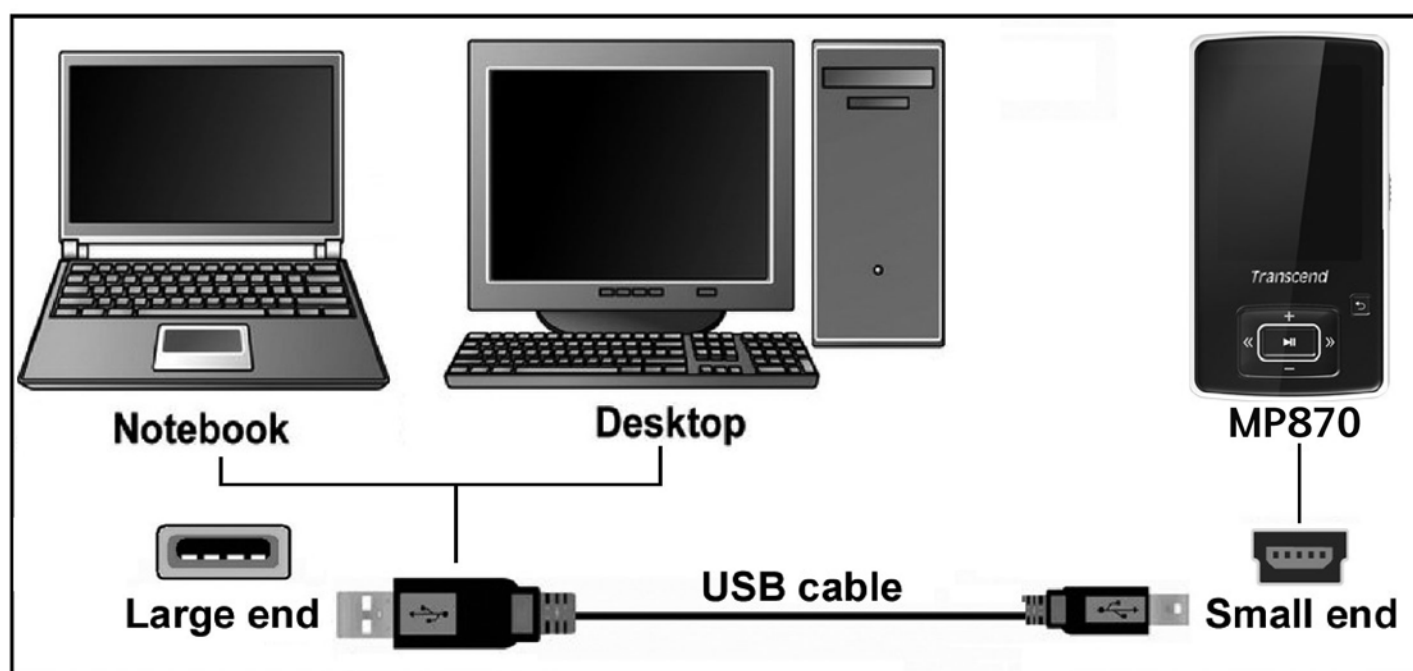
Se quer usar o seu Leitor de Música Digital para mais do que ouvir rádio deve transferir ficheiros, imagens, filmes ou ficheiros de texto para o MP860. Pode ainda usar o MP860 como disco amovível portátil para transferir documentos importantes ou outros ficheiros.

Nota: Se estiver a usar um computador Windows e quiser ouvir música em formato WMA-DRM10, descubra qual a versão do Windows Media Player tem instalada. Veja por favor “**Tipo de Ligação USB**”.



NUNCA ligue o MP860 a uma porta USB ou a uma ligação externa USB localizada num teclado, monitor ou outro periférico. Isto pode causar danos ao seu leitor de música digital. Quando ligado a um computador, ligue sempre o MP860 directamente à porta USB incluída.

1. Ligue a extremidade mais pequena do cabo USB à porta Mini USB no MP860 e a extremidade maior numa porta USB disponível no seu computador portátil ou de secretária. A bateria interna de Li-Polymer iniciará a sua carga.



2. Quando ligado a um computador, uma ligação USB aparecerá no ecrã.



- **Transferência de dados USB:** Para transferir ficheiros de e para a memória interna do leitor.
- **Carga & Reprodução USB:** Para carregar a bateria enquanto continua a usar as funções de reprodução do leitor de música. Não é possível transferir dados neste modo.

Nota: Ambos os modos de ligação carregam a bateria interna, contudo quando é escolhida “Transferência de Dados USB”, as funções de áudio e vídeo do leitor não estarão disponíveis.

3. Use os botões  /  para seleccionar o modo de ligação desejado.

Se estiver a usar o Windows®, duas drives “**Discos Amovíveis**” (uma para o cartão microSD & outra para a memória interna do MP860), cada uma com uma nova letra aparecerá na janela **My Computer** (**O Meu Computador**).



- Nota: (F:) e (G:) são exemplos de Letras atribuídas a discos amovíveis – na sua janela “Meu Computador” podem ser diferentes.

4. Para transferir **fotos, vídeos, ficheiros de texto e-book, e música não-protegida** para o MP860, o tipo de ligação USB no menu Definições deve ser definida para “**USB**.” Com este tipo de ligação, pode transferir ficheiros arrastando-os simplesmente para a letra correspondente ao disco amovível MP860. Pode também criar as suas próprias pastas com o MP860 e copiar ficheiros directamente para as pastas.
5. Para transferir ficheiros de música **WMA-DRM10** para o MP860, defina o tipo de ligação USB no menu Definições para “**MTP (for DRM)**.” No modo MTP use o Windows Media Player 10 para transferir e sincronizar os ficheiros de música WMA-DRM10 com o MP860.
6. Desligue sempre o MP860 de um computador seleccionando e seguindo as seguintes instruções para o ícone “**Remova Hardware com Segurança**” que pode ser encontrado na barra de ferramentas do Windows®, na parte de baixo do ecrã do seu computador.



NUNCA desligue o MP860 durante a transferência de ficheiros. Desligue o MP860 apenas quando o Windows informar que é seguro fazê-lo.

■ Desligar o MP860 no Windows® 7, Vista, XP e 2000

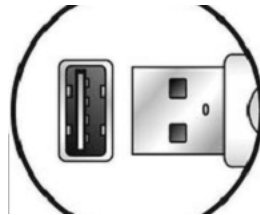
1. Seccione o ícone do **Hardware**  no tabuleiro de sistema.
2. A janela pop-up **Remova Hardware com Segurança** aparecerá. Seccione para continuar.



3. Aparecerá uma janela com a mensagem “O Dispositivo de Armazenamento de Massas USB pode ser removido de forma segura do sistema”.



4. Desligue o MP860 do seu computador.



■ Desligar o MP860 no Mac® OS 10.0 ou posterior

1. Arraste o ícone do Disco que corresponde ao seu MP860 para o lixo..
2. Desligue o seu MP860 da porta USB.

■ Desligar o MP860 no Linux® Kernel 2.4 ou posterior

1. Execute **umount /mnt /MP860** para desmontar o dispositivo.
2. Desligue o seu MP860 da porta USB.

Se ocorrer um problema com o seu MP860 certifique-se **de** que verifica a informação listada abaixo antes de enviá-lo para reparação. Se não conseguir resolver o problema com as dicas seguintes, consulte o seu revendedor, centro de serviço ou escritório local da Transcend. Dispomos também de FAQ e serviços de suporte nos nossos websites.

O meu sistema operativo não consegue detectar o MP860

Verifique o seguinte:

1. O seu MP860 está devidamente ligado à porta USB? Se não está, desligue e volte a ligar.
2. O seu MP860 está ligado ao teclado Mac? Se sim, desligue e volte a ligá-la a uma porta USB no seu Mac.
3. A porta USB está activa? Se não, veja como activá-la no manual do utilizador do seu computador (ou placa-mãe).

Não consigo ligar o MP860

Verifique o seguinte:

- O MP860 está ligado ao computador? Se sim, desligue-o.
- O dispositivo **LOCK** está definido para "**LOCK**"? se sim, coloque-a na posição "OFF"
- A bateria está descarregada? Se sim, por favor recarregue-a.

Não consigo transferir ficheiros para o MP860

Desligue o MP860 do computador, espere um momento e volte a ligar. Se isto não resultar experimente pressionar o botão "Reset"  durante 3 a 5 segundos.

Os botões não estão a funcionar

O dispositivo **LOCK** está definido para "**LOCK**"? se sim, coloque-a na posição "OFF".

Não consigo ouvir a reprodução de áudio

- Descarregou alguns ficheiros de música para o MP860? Se não, então tem de o fazer através do computador ou da internet.
- Os auriculares estão convenientemente ligados na respectiva entrada? Se não, volte a ligá-los.
- O volume está suficientemente alto? Se não, aumente o nível do volume até que a música possa ser ouvida

O nome da música / álbum / nome do artista não aparecem correctamente no ecrã

- A língua pré-definida do MP860 é o inglês. Por favor configure o leitor para a língua apropriada.
- O ecrã de reprodução áudio do MP860 mostra os detalhes das canções baseado na etiqueta de informação ID3 de cada ficheiro. Pode modificar as etiquetas ID3 dos seus ficheiros de música usando o Windows Media Player ou o Winamp.
- Se nenhuma etiqueta ID3 estiver disponível apenas aparecerá o nome do ficheiro no ecrã do leitor de música

Não consigo gravar voz, música ou rádio FM

Para garantir que os ficheiros gravados não se perdem foram criados dois mecanismos de segurança para o MP860:

- Se a capacidade da bateria está abaixo de 10% o leitor não entrará no modo de gravação
- Se, enquanto grava, a capacidade da bateria descer abaixo dos 10% o MP860 automaticamente salvará a gravação

■ **Reprodução intermitente de música**

Desligue e volte a ligar os auriculares para garantir que estão ligados de forma segura.

■ **O MP860 desliga-se automaticamente**

O MP860 dispõe de funções de **Modo de Hibernação** e de **Desligar Automático**, que são funcionalidades de poupança de energia. Pode configurar o seu MP860 para automaticamente se desligar ao fim de 0~180 minutos. Por favor leia a secção Definições para mais informação.

■ **O MP860 não está a trabalhar convenientemente**

Se o seu MP860 parar de trabalhar convenientemente ou bloquear, tente ligá-lo e desligá-lo algumas vezes. Se isso não corrigir o problema pode reiniciar a unidade pressionando o botão “Reset”  durante 3 a 5 segundos.

■ **Não consigo encontrar o ficheiro que acabei de transferir para o MP860**

Transfira novamente o ficheiro e vá até à secção “Remover hardware com segurança” para remover o MP860 depois do processo de cópia estar terminado.

■ **Um ficheiro que apaguei continua a aparecer**

Apague novamente o ficheiro e vá até à secção “Remover hardware com segurança” para remover o MP860 depois do processo estar terminado.

■ **O MP860 não funciona depois de ter formatado no Windows®**

Formatar o MP860 usando a opção do Windows de “Formatação Rápida” ou a “Formatação Completa” apaga a informação de sistema pré-definida necessária para que o MP860 funcione. Para re-instalar a informação de sistema visite <http://www.transcendusa.com/> e descarregue a Actualização de Firmware para o seu MP860.

■ **Como posso saber qual a versão do Windows Media Player estou a usar?**

- Abra o programa Windows Media Player
- Clique no menu “Ajuda” e seleccione a opção “Sobre o Windows Media Player”
- A versão do seu Windows Media Player será apresentada no ecrã do computador

■ **Não consigo ouvir música DRM no meu MP860**

- O MP860 apenas suporta ficheiros de música WMA-DRM10. É este o tipo de ficheiro que está a usar?
- Tem que ter o Windows Media Player 10 para transferir e sincronizar ficheiros de música WMA-DRM10 com a pasta MTP do MP860

■ **Não consigo visualizar fotografias no meu MP860**

O MP860 apenas suporta ficheiros de imagem “.JPG,” “.BMP”, “.GIF”, e “.PNG”. Assegure-se que a fotografia está num destes tipos de ficheiros.

■ **Não consigo ler ficheiros E-book no meu MP860**

O MP860 só suporta ficheiros de E-book “.TXT”. Assegure-se que o E-book é salvo no formato Unicode UTF-8 ou UTF-16.

■ **Sincronização de músicas: porque não consigo ver as letras das canções que estou a ouvir?**

Para instruções detalhadas sobre a Sincronização das Músicas leia a secção de Perguntas Frequentes no nosso website <http://www.transcendusa.com/Support/FAQ/>

No ecrã surge a mensagem de “Bateria Insuficiente”

Se o seu MP860 mostra a mensagem “Bateria Insuficiente” isto significa que o transformador USB do seu leitor de música não dispõe de um rendimento estável ou tem uma voltagem adequada para carregar a bateria interna do leitor. Esta mensagem não indica um problema no leitor de música.

Especificações |

1. Tamanho (L x C x A):	94 mm × 50 mm × 12.0 mm
2. Peso	62g
3. Formatos de música	MP3, WMA, WMA-DRM10, OGG, FLAC e WAV
4. Formatos de vídeo	MPEG4 SP(Xvid), FLV(H.263)
5. Formatos de fotografia	JPEG, BMP, GIF e PNG
6. Formato de gravação	IMA_ADPCM (WAV)
7. Duração média da bateria (bateria totalmente carregada)	22 Horas para a reprodução contínua de música 4 Horas para a reprodução continua de vídeo
8. Taxas de compressão	32Kbps a 320Kbps
9. Retenção de dados	Até 10 anos
10. Ciclos de Apagamento	≥ 100,000 vezes
11. Rácio sinal-ruído	≥ 90dB
12. Certificados	CE, FCC, BSMI
13. Garantia	2 Anos

Informação para Encomendas |

<i>Descrição do aparelho</i>	<i>Capacidade de Memória</i>	<i>Transcend P/N</i>
Leitor de Música MP3 MP860	4GB	TS4GMP860
Leitor de Música MP3 MP860	8GB	TS8GMP860

Considerações Ambientais e de Reciclagem |



Reciclar o Produto (WEEE): Este produto é desenhado e manufacturado com materiais e componentes de alta qualidade que poderão ser reciclados ou re-usados. Quando vir este símbolo do caixote do lixo com uma cruz agregado a um produto, significa que este produto está em conformidade pela Directiva Europeia 2002/96/EC:

Nunca coloque este produto junto ao lixo doméstico. Por favor informe-se das regras locais de separação de lixo eléctrico ou electrónico. A correcta reciclagem do seu produto antigo previne consequências negativas ao ambiente e à saúde humana.



Reciclagem da Bateria: Este produto contém uma bateria recarregável integrada em conformidade com a Directiva Europeia 2006/66/EC e não pode ser colocada junto do lixo doméstico.

Por favor informe-se acerca das regras locais para separação e recolha de baterias. A correcta reciclagem de baterias previne as consequências negativas para o ambiente e para a saúde humana.

Para os produtos com baterias integradas não substituíveis: a remoção ou tentativa de remoção das baterias invalidam a garantia. Este processo deverá ser efectuado no final da vida útil do produto.

Garantia Limitada Transcend |

“Mais e Melhor” é o padrão de serviços que estabelecemos para os clientes Transcend. Posicionamo-nos de forma consistente para estarmos significativamente acima dos padrões da indústria, sendo esse o nosso compromisso com a Satisfação do Cliente.

Todos os produtos da **Transcend information, Inc. (Transcend)** estão garantidos e testados para estarem livres de quaisquer defeitos de fabrico e uso, estando de acordo com as especificações publicadas. Se, durante o período de garantia, o seu Transcend MP860 apresentar defeito de fabrico ou ainda, sob o uso normal no ambiente recomendado por motivo de material fabricado indevidamente, a Transcend irá reparar o produto ou substituí-lo por um compatível. Esta garantia é objecto das condições e limitações doravante acertadas.

Duração da Garantia: O MP860 da Transcend está coberto com uma garantia de dois anos desde a data da sua aquisição. É necessária a apresentação da Nota Fiscal para comprovação da data de compra na utilização desta garantia. A Transcend inspecionará o produto e decidirá se irá consertá-lo ou trocá-lo. A Transcend reserva-se no direito de prover um produto funcional equivalente ou a reposição de um produto reparado para substituir o produto defeituoso.

Limitações: Esta garantia não se aplica às falhas do produto causadas por acidentes, abusos, manuseio incorrecto, instalação inadequada, alterações, acções da natureza, uso inadequado ou problemas com a rede eléctrica. Além do mais, abrir ou adulterar a embalagem do produto ou causar qualquer dano, abuso ou alteração à superfície do produto, incluindo danificar ou remover os adesivos, números seriais ou números electrónicos também violará a garantia do produto. A Transcend não é responsável pela recuperação de nenhum dado perdido ou pela falha de um disco rígido. O MP860 da Transcend deve ser usado com dispositivos em conformidade e recomendados pelos standards da indústria. A Transcend não se responsabilizará por quaisquer danos da responsabilidade de terceiros que danifiquem o MP860. A Transcend, sob hipótese alguma, será responsável por quaisquer danos, directos ou indirectos, consequentes de lucros cessantes, investimentos em negócios perdidos, dano à imagem ou interferência em relações de negócios como resultado de dados perdidos. A Transcend também não é responsável por danos ou falhas em quaisquer equipamentos de terceiros, mesmo se a Transcend tenha sido avisada dessa possibilidade. Esta limitação não se aplica à extensão do que é ilegal ou não recomendado sob a lei aplicável.

Desistência: A limitação anterior de garantia é exclusiva. Não existem outras garantias, incluindo quaisquer garantias implícitas, negociáveis, ou de conveniência para um propósito particular. Esta garantia não é afectada por qualquer parte pela Transcend oferecendo suporte técnico ou parecer. Por favor leia a Política de Garantia da Transcend para a completa compreensão dos seus direitos.

Política de Garantia Transcend:

<http://www.transcend.nl/Support/Warranty.asp>

Registo Online: Para ter direito ao serviço de garantia, por favor, registe o seu produto Transcend até 30 dias após a data de compra.

Registe online em <http://www.transcend.nl/productregister>

❖ As especificações mencionadas acima estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.



Transcend Information, Inc.
www.transcendusa.com

* O logótipo da Transcend é uma marca registada da Transcend Information, Inc.

* Todos os logótipos e marcas são marcas registadas das suas respectivas companhias.